泰東日報

本報創刊西歷一九〇八年
社址大連市奥町八十五番地
電話社長室四五二四 營業局八〇九二 廣告部八〇〇二
發行人 阿部眞言　編輯人 蔣燦廷　印刷人 李顯鎔

價目	
本埠	零售每份七分 每月壹元三角
外埠	每月壹元四角五分半年八元四角全年十六元六角以上俱以現大洋本位計算但中國人以外以金票爲本位
廣告	每行（五號字十三字）一日刊費壹元指定特別地位加倍長期另議

中日不幸事件勃發
瀋陽全入日軍掌握
海軍航空兩司令部均被佔領
榮臻及臧式毅現均不知下落

近來中日間因發生種種不祥事件、致兩國民之感情、已有惡化之勢、幸經兩國當局互以誠意、以謀解決之途、預計不日當有圓滿結果、不意十八日深夜、中日兩國兵竟在瀋陽及其他各地發生衝突、此我中日兩國民、尤爲痛心者也、本報原擬併載雙方之消息、然中國方面之消息尚未入手、故先揭日本方面消息之一部、以完成速報之使命、

【瀋陽十八日聯合電】北大營北側柳條溝附近之南滿路於本日午後十時半、忽爲中國軍隊破壞、遂即發生衝突、故日本守備隊即將北大營一部佔領、繼更爲掃蕩附屬地附近之中國軍隊、即時開始軍事行動云、

【瀋陽十九日聯合電】日本軍於本日午前六時二十五分、完全將瀋陽城佔領、駐紮第一及第二大隊、在大東門整備隊伍守備隊、第二大隊、佔領北大營舍後、即向東大營進擊中、東北參謀長榮臻及臧式毅、均不知去向、又一部隊、已將西邊門外之海軍司令部佔領云、

【遼寧十九日電通電】瀋陽駐屯日本第二師團長、多門中將率一聯隊、於今晨黎明對沿遼寧城南側進擊、於午前十時未交兵火便將東北航空司令部占領、同時而突入城內之平田大佐、率第二十九聯隊亦將兵工廠占領云、

【瀋陽十九日通電】佔領瀋陽城之日本軍以第二師團長多門二郎中將名義、發出通告如次、

一、日本軍負保護華人維持治安之責、
二、中國人苟有加害日本人者、定予槍斃、
三、一切集會示威運動悉予禁止、

【瀋陽十九日聯合電】滿鐵路破壞之處所、計有二處、自距老爺廟一啓羅米突處即不能前行、上下線似皆有故障、惟刻因有危險、尚不能詳細調查云、

瀋陽城內華軍
係無抵抗而退
遼交涉署向日領謀和
王樹常誡河北駐軍勿妄動

【瀋陽十九日聯合電】中國交涉署關參事、于十九日朝到日本領事館求和、

【瀋陽十九日電通電】東北軍自開拔入關後、僅瀋陽殘留之部隊、正式軍五千名學生軍三千名、統計約有八千名、此次日軍之猛襲北大營與瀋陽城內、已無抵抗而退去云、

【天津十九日聯合電】河北省政府主席王樹常鑒于此次不幸事件、本日特訓戒所部各軍隊、勿得輕舉妄動云、

【東京十九日電通電】據瀋陽日本林總領事向外務省之公電云、瀋陽交涉署日本科長以電話對林總領事關於日本軍之行動求其說明、而遼寧側謂對於日軍行動之理由、不問如何決出無抵抗主義、而砲火竟波及城內、因事關重大、事不得已、擬極力防止云云、對此林總領事、則答謂該事件基因於中國兵之炸破滿鐵線而起、其責任全在中國方面、不過在余個人方面、希望同心協力防止事件之擴大與至急想解決方法云云、

寬城子亦被佔領
長哈通信完全杜絕
撫順華警悉行繳械

【瀋陽十九日發通電】撫順之日本軍四十名、于本日午前二時包圍撫順縣政府及公安局將中國警察一律解除武裝、殘留四驅逐隊、急駛長江、以期警備之無慽云、

【長春十九日聯合電】日本駐紮隊與中國軍隊、在寬城子發生衝突後、日本軍已將該地佔領、目下大島聯隊長已率隊向北方追擊中、

【長春十九日聯合電】哈爾濱與當地之通訊、已自今早完全杜絕、

【哈爾濱十九日聯合電】中日軍在瀋陽衝突之消息、尚未傳至一般、故本早中日雙方仍甚安于無事云、

【長春十九日電】寬城子兵營于本日午前十一時、爲日軍佔領、日軍陣亡者爲第一中隊熊田見習士官以下十八名、負傷者十五名、中國軍死者十三名、負傷者十一名、俘虜三百八十名、日軍于十二時五分由寬城子俘虜護送歸隊休養云、

本昨緊急閣議
決不使事件擴大
已訓示關東軍方面

【東京十九日聯合電】南陸相金谷參謀長武藤教育總監、于本日午前三十分在參謀本部會議中日衝突事件、結果公推南陸相於午前九時三十分晉見日皇、委曲上奏、並奉答種種垂詢云、

勿遼警算急速分配云、

【東京十九日聯合電】幣原外相、于十九日午前九時緊急臨時閣會之先、特訪若槻首相報告中村事件其後之經過、及此次中日兩軍之衝突事件、同時對於善後辦法、並爲種種之協議云、

【東京十九日發電】日政府十九日開緊急臨時閣議、關於中日衝突事件對策、協議結果、有如左之發表、

於遼寧省城外北大營、因中國兵、將滿鐵沿線破壞、故至與日本鐵道守備隊相衝突、政府方面決定極力不使事體擴大之方針、由陸相以下、全體意見一致、將此事須訓令於關東軍云云、

【東京十九日發電通電】日陸軍十九日午前、對郵船會社、謂如有萬一場合、望乞借船以便救急、同時復命軍品運輸部、如萬一由國內須增兵時節

外海各部均開會議

【東京十九日聯合電】外務省對于滿洲之中日不幸事件、力主爲地方的問題解決、以防事件之再行擴大、即訓令林總領事遵照云、

【東京十九日電通電】海軍當局、對於滿洲中日兩軍不幸事件、於十九日午前八時三十分、在大臣室、召安保海相小林次官、堀軍務局長等軍部首領、開緊急會議、關于海軍方面之態度、交換意見、結果爲防事件擴大、延及滿洲各地起見、擬定停泊青島之巡洋艦多摩號及第二遣外艦隊、担負特別警備任務、更爲應事態之急變、擬劃停泊佐世保之第二十

瀋陽平津間
電線切斷

【瀋陽十九日電】津瀋間電報線、昨晚折壞、致津瀋間、有線電報不通、電局正赶修中、

【大連新聞號外】瀋陽通北平天津方面之電報線、爲日軍切斷、

駐日各國使臣
質問外省
採取之辦法

【東京十九日聯合電】駐日英大使林德列氏、駐日義大使帕拉蒞披尼爾氏、駐日芬蘭公使濟凱爾滿氏、於十九日相繼赴外務省、訪永井次官、探詢滿洲中日事件之消息、並質問今後日本政府採取之辦法、永井次官、以目下正在緊急閣議開會中、須俟態度決定後、方能答覆云、

【東京十九日發電】駐中國本江代理公使、十九日朝十時許、赴外務省訪亞細亞谷局長、關於瀋陽事件及外務省之態度有所詳細問聞云、

張學良耳聾未痊
須再住醫院兩三星期
雙十赴京否須聽醫命

【北平十六日特訊】張副司令今日語人、余原擬雙十節晉京、但因大病之後、須聽醫生、余現因耳聾未痊、遵醫囑、須再住院兩三星期、關出洋問題、全聽中央命令辦理、

蔣前晨乘艦離京
先赴南昌次出馬湖南
邵力子返京談贛匪即解決
粵軍入湘無多治安無問題

（南京十八日發電）蔣介石本朝九時半搭軍艦永綏號、向上流出發、先赴南昌次便出馬湖南云、

【南京十七日電】邵力子偕夫人由潯返京、李景林同來、據邵談贛省剿匪進展甚速、捷報絡繹、赤匪主力全擊潰、現正搜剿散匪、不久可完全解決、至何（應欽）部長赴湘說、一切剿匪事宜、仍由行營主持、照原定計劃推進、至粵桂逆軍犯湘、不過虛張聲勢、湘南逆軍少數部隊、湘南治安無問題、

陳濟棠忽下令
遣回入湘軍隊
行營人員停止出發
和平果有望歟

【香港十八日電】陳濟棠令入湘第一第四兩軍、仍守原防、所有行營人員停止出發、各縣亦停止拉夫、各軍長暫時遣散、駐韶關第一軍完全撤回、和平有望、

【香港十七日電】陳濟棠定二十日出巡北江、又以東江形勢緊張、調二軍張達師回防、又派獨立第四旅李傑之部填防

【又電】香翰屏部調東江防務、粵路軍運已完、客貨車恢復原狀、戰地委員羅群區芳浦周貫之郭泰祺白志鴻楊承訓等七人、十四日晨回職、定十六日出發郴州、

【香港十八日電】陳濟□韶關、並調警衛旅陳漢光出部發東江、

【香港十六日電】陳濟棠前撥東北江防禦費三百餘萬、昨再撥五十萬修近郊砲壘、劉隱桂崇基任政委、白崇禧抵苦竹山、李揚敬駐樓霞、余漢謀宿塘村、

粵方對湘計畫
不全恃兵力進攻
注意運動湘軍歸附
唐生智即負此任務

【廣州七日特訊】粵軍第三軍全部、由樂昌坪石向湘邊推進後、贛邊之南康大庾一帶、亦陸續有中央軍開到、迫近梅嶺、於是南始防務、頓告緊急、駐南雄之旅長范德星、迭電來省告急、請派大軍駐防南雄、以資鎮懾、粵省當局據報、即飭第三軍長李揚敬、於五日出發韶關、主持行營事宜、及指揮前方軍事、唐生智因急回湘、亦於是日率其隨員多人、偕同李氏、一並赴韶、據李氏左右之某參謀云、李赴韶後、須策劃湘贛邊之軍事、暫駐韶關、對於粵贛邊防務、昨六日、已由總部令飭第一軍第二教導團卜漢池、第二師葉肇、李景光兩團、由韶關赶往南雄、協同范旅佈置防守、目前到達南康之粵軍、不過一旅、粵方以一師兵力防守南雄、亦足以維持、至湘省方面、除以第三軍全部、及會同湘南之新編民軍外、合共兵力亦有三師、但以三師兵力、進攻衡州尚感不足、故當局對湘計劃並不全恃兵力進攻、而注意運動湘軍歸附、唐生智前日赴韶、殆即担任此種工作、又據探近唐氏者云、粵國府昨由財部撥款三十萬、交付唐氏、爲運動湘軍之欵、日前唐氏曾一度秘密派員赴湘、擬向劉建緒着手運動、允以湘省主席與劉、爲附粵條件、詎劉氏堅決拒絕、毫無表示、最近唐氏又擬向現駐衡州之陶廣陳光中兩師着手運動、數日已派員秘密赴衡、與陶陳二人接洽、有無效果、尚無所聞、現李揚敬部赶緊入湘集中柳州者、蓋欲以兵力壓迫、促湘軍各師長之表示耳、倘陶陳兩師表示歸附粵方、則衡州可不戰而定、屆時唐生智即可逕返湘省、主持一切軍政事宜、惟查寧方現正在鄂陸續調兵入湘、以堵截粵方之出兵、將來寧粵兩方之勝負、須視湘省政局如何始可定也、

蔣分電嘉獎
蔡蔣剿匪有功

【南昌電軍息】連日蔡廷鍇部與蔣鼎文部、在距興國三十里之高興圩白羊一帶與匪激戰數晝夜、斃匪二萬餘人、奪獲步槍萬餘支、戰鬥甚烈、爲剿匪以來所未有、蔣中正以此次赤匪傾巢來犯、作最後之爭鬥、蔡部官兵奮勇痛剿、均獲大捷、昨特分別電令嘉獎、以示激勵、

玻璃可防子彈之
武裝水陸飛機
蔣自美購由滬運京
價值七萬五千美金

【上海十八日電】蔣在美購武裝水陸飛機一架、可載乘十人、玻璃可防子彈、每小時可飛百二十五里、價值七萬五千美金、已由滬運京、

佔甘孜之藏兵
復窺瞻化
和平甚少希望

【南京十八日電】西康代表馬澤昭談、接康軍旅長馬澤電、康藏交涉日趨險惡、佔據甘孜之德米塞部近復暗窺瞻化、和平少望、已嚴爲戒備、井聞藏方有英人接濟槍彈飛機、

林德伯
昨日之行蹤

【福岡十九日聯合電】林德伯機、已于本日午前八時五十三分離水、一路赴寧云、

何鍵向粵
勸告電之原文

【長沙八日特訊】湘主席何鍵、近聞兩粵軍隊、實行動員入湘、於本日致電陳濟棠李宗仁、以際此天災臻至、國內萬不宜再遭兵禍、請審利害、毋啓釁端、不知此一紙電文、果能動陳李之聽否、原電如次、

限即刻到、廣州陳伯南先生李德鄰先生勛鑒、虞（七日）午電敬悉、湘省匪患未清、天災臻至、瘡痍滿目、待拯孔殷、鍵效力桑梓、一以清匪救災爲務、中央眷念地方疾苦、對鍵覊寄有加、承示各節、我心既不愧怍、揆諸事理、自可決其必無、請釋遠念、惟近日據報、貴部難向湘邊進犯、并收集土匪、以爲先驅、暴力所及、群情駭怒、夫乘人之災、是謂不仁、師出無名、兵家所忌、究竟尊旨若何、竊有未喻、倘望熟審利害、毋啓釁端、幸甚、弟何鍵叩庚（八日）印、

（按此電大意、已誌日前本報、茲更補誌全文如上）

各方響應電一束

△何成濬響應張學良齊電
張副司令鈞鑒、奉讀齊電、敬悉垂念南中浩劫、於冀上市兩區、特設各省水災籌賑總分各會、本憂以天下之至誠、推人

、江勛□、弟何鍵寒（十七日）印

定國大之宏願、仁慈所逮、江海回春、察穆汎舟之役、遙此閱讀、神禹濟被之功、方此明德、斟揚萬里、歌頌一詞、先一馳忱、望風翹首、何成濬叩眞府秘印、

△孫殿英電響應張學良江電
北平副司令鈞鑒、密、頃閱平報載、在我公江日通電、悲天憫人、懷倡和平救國之議、迴環誦讀、敬佩萬分、我國內亂頻仍、各省水災浩大、生靈塗炭、殆不忍之、欲謀刦運之挽回、須得人人之覺悟、果能消弭內訌、協力拯溺、多難興邦、即在此時、元受恩深重、四字、努力奮勉、以追隨我公之後也、肅此電覆、伏乞垂鑒、師長孫魁元叩、

△何鍵與應張學良灰電
天津張市長勛鑒、接誦　電、欽佩莫名、國步艱難、外患日亟、赤禍未戢、災害洊臻、稍有人心、哀矜不暇、更何忍殘民以逞、冀遂私圖、叛逆喪心、病狂、甘爲民惹、鍵效忠黨國、誓與周旋、特寫復聞、諸維

閩省防粵
中央軍隊集廈門將開往粵海

【福州九日快訊】關於粵桂出兵、及中央討粵消息、日來宣傳漸盛、或謂粵桂逆軍已侵入湘境、陷零陵等處、又有謠傳謂粵入衡陽者、或謂粵桂內部尚未一致、出兵徒託空言、現時粵桂逆軍之北上者、尚徘徊湘邊、並未進展、中央方面調劉峙顧祝同等部大兵南下、或謂將分兵湘贛閩三路入粵、以十五萬以上精兵討粵、將任何應欽爲討逆總司令、顧祝同等任總指揮、積極進行、或謂中央軍南下、不過防止粵桂逆軍北進、中央當局仍未改和平妥協主張、以上各種消息、雖屬矛盾、兩相對照現狀、雙方形勢漸趨緊張、則爲不可掩之事實、聞粵桂逆軍進迫湘境者、爲余漢謀李揚敬等部、黃任寰所部則開至閩邊之大埔、蕉嶺五華興寗等縣、僞師長張瑞貴、現在三河壩指揮一切、似有窺閩之意、四十九師師長張貞因此已派兵增防閩粵鄰粵之永定一帶、六日並急電省府請示機宜、省政府得電後、已轉電中央、報告情形、並請增兵助防、按駐閩贛邊境各地、未有深入閩西及開至閩粵交界各地者、故中央軍三路中、一路由閩入粵、由朱紹良統率數師之說、現時尚未徵實、惟海軍第一艦隊各艦在三都附近操後、已由陳季良統率海容海籌永健等數艦、到廈門集中、駐泊福州之江元勇勝等六七艦、亦奉令開往廈門、則外傳海軍集中廈門、將開往粵海、實行封鎖、及張學良派軍艦飛機助戰之說、似又不爲無因、又中央補充本省劉和鼎張貞盧興邦各師、周志群周孝培各旅、子彈二百五十餘萬發、分裝五百餘箱、於七日由盛安輪裝運到閩、聞尚有大批軍械、可於下輪運來、各軍得此、軍備已形充實云、

勸募六省水災急賑義捐啓

民生不幸災禍相循去年西北大鬧旱荒今歲東南又遭水患自古水火刀兵四者同稱浩刼而水乃居首列蓋因他種偏災皆於後來補救惟水災則目前之顚沛流亡既須拯濟善後之撫綏安輯尤費籌維連日迭接濟寧潁上蚌埠等處水災急電以及大通阜陽徐州合肥安慶鄭州南京等快郵代電皆以水災太重災區太廣紛求急賑情詞迫切以上僅就接到乞援求助者之函電而言其他如武漢危機湖南巨浸連日報紙電傳實在傷心慘目此次自黃河沿岸豫魯兩省縣城巨鎮多數被災更自揚子江上游並各江各湖同時暴漲以致十災區廣大達十六省實爲有史數千年來稀逢之浩刼因此大連市十一機關聯席會議僉以恤鄰尚有同情何況同胞遭難特籌急賑募集義捐明知大連市面正苦蕭條工商百各業皆不景氣然尚能安居樂業究勝災地之人試思繁華城市大水一至漂沒無存其中省食儉用艱難積蓄之産業資財到時亦離自保一經設身處一地則惻隱之念油然自生正宜量力隨緣同襄義舉有一元能救生一命早一日即全活千人敢乞各解義囊並求速賜拯濟多數固善少數何妨救災如救火早一刻見一刻之功即請送交大連華商公議會或發起各機關代收每日由後援之泰東滿洲關東三報刊佈芳名以昭信守救患孔殷無任翹企盼禱之至

發起者
大連華商公議會　西崗華商公議會　山東同鄉會
世界紅卍字會大連分會　中華青年會　西部商民公議會
劉家屯商民聯合會　寺兒溝商民會
萬國道德會　四明會館　中華基督教青年會

後援者
滿洲報社　關東報社　泰東日報社

天廚味精由麥類製成質料純素味道鮮美尤推調味料中的絕品抑亦中華國產的明星也無論何種食物加入少許自然鮮美且致凡菜餚羹湯點心之類宜于烹就後加入糖果餅乾之類宜于調和手續既便而價格尤廉誠金貴銀賤聲中之無上經濟品盍化兩毛錢購一瓶試之定能保證

鮮美無敵
調味上品
國外內各埠南貨海味食物等舖均有經售

天廚味精
上海天廚味精廠出品
總發行所寧波路三七九號

總代理　大連市信濃町　電話三九九一
福昌和海味號

故鄉中之閻錫山

態度確甚澹泊

允發聲明不問政治 父愈赴西北辦實業

生活簡單每餐食饅首蔬菜 閑時就鄉農攀談竟日不倦

◇……黃臚初返平後之談話

【北平十六日特訊】山西省府主席徐永昌、前派黃臚初王平赴晉、勸告閻錫山離晉、黃抵太原後、先後到五台與閻晤面數次、前晚黃臚初王平自晉返抵北平、本報記者今晚五時訪問黃臚初於其私邸、叩以閻近況及對離晉表示、誌其所談於後、

閻先生

余奉徐主席命令赴晉、勸告閻先生離晉、二日抵太原、聞閻先生仍在河邊、遂用電話詢定會見日期、當約定四日下午在河邊見面、余屆時乘汽車前往、閻先生在河邊村家內與余晤見、閻時着灰布袍靑緞鞋、態度沉靜、面目較去年豐潤、閻見余首謂「我每天要到西會村、何不到那去談話」、當隨閻前往、及抵西會村時、時已日薄崦嵫、閻向我談云、「此次由大連返回山西、實因家父病體甚劇、故於倉促之間、突然回來、外間雖多誤會、我自問無愧於人、中央及張副司令願我離晉、現在我父染病床上、朝夕不保、如父病告痊、立刻就可

出山西

既爲一老百姓、住平津山西及西北都不成問題、至於通電表示態度聲明個人回晉目的、本人爲一平民、事實上決無平民行動而發通電之理、設使各方面要我發通電、我可以向全國國民聲明、決不危害國家、不過問時局及政治、願以清閒之身、侍父湯藥、其次在父疾未瘳前、暫不離開家鄉、並且本人不是以父病而應付環境、希望將此意轉告次辰諸人、最後個人希望將建安村一帶

辦實業

去、因爲出洋一事、處處受環境支配、往日軍人政客、一旦失意、即赴外國、殊爲可恥之事、故本人願在西北辦理實業、望君（指黃）將此意轉告中央及張副司令」云云、（余黃自稱）當晚回太原後、即將此意電知徐主席、以後又晤閻數次、閻先生並引往住所省視其父、閻翁年已七十八歲、患咳嗽病甚劇、有時喘不成聲、閻指示其父云、「我個人決不會藉此應付各方、盼望國人諒解」、閻所住地點、仍在河邊村、每日午間即赴西會村及

山坡下

與田間老農攀談竟日不倦、在河邊不會見賓客、有故舊往訪者、若閑談則娓娓不停、偶一涉及時局、輒閉目不言、不願再聞、閻之日常生活極爲簡單、每餐食饅首四枚、僅佐以蔬菜而已、近在河邊村外、爲其父建築生墓、已于日前動工、據個人觀察閻態度確十分灰心、不想再活動、本人到平後、已向徐主席報告、徐昨未與副司令見面、約定今晚七時協和醫院晤面、本人赴晉見閻先生經過如此、談至此、記者興辭出」

刺閻客名許恕

係美專畢業生似有精神病 現押幷司令部已絕食三日

【太原十八日電】刺閻客名許恕、晉沁縣人、美專校畢業生、行刺時改名王仁、聞許似有精神病、現仍押幷某司令部、如何發落刻仍未悉、

【又電】謀刺閻錫山兇犯許恕、年二十三歲晉沁縣人、美術專門學校畢業生、現拘押太原司令部中、正嚴訊、聞許素患神經病、被捕時、係在西會村田內、傳許携手槍一支、此間無確証、許不食已歷三日、

楊愛源孫楚通電就職

晉清鄉督會辦

【瀋陽特訊】山西清鄉督辦楊愛源、會辦孫楚、昨有通電、報告於十六日在太原就職、原文如下、（銜略）均鑒、頃奉總司令蔣副司令張、元（十三）子電開、山西清鄉事宜、極應早日辦理、玆任命楊愛源爲山西清鄉督辦、孫楚爲山西清鄉會辦、除任命狀關防、另行頒發外、仰將就職日期、迅速具報備查、等因奉此、遵於咸（十五日）日在太原敬謹就職、源等材輕任重、時虞隕越、尚望海內明達、時錫箴規、俾資遵循、除呈報總副司令外、敬此電聞、山西清鄉督辦楊愛源、會辦孫楚同叩銑（十六日）

國府明令

改組綏省府

【南京十八電】綏遠省政府改組、明令已發表、內定鮑竹蓀、鄭道儒、馮曦等、爲該省府委員、

牛蘭來華煽動赤禍鉄証【七】

受命於第三國際及蘇俄 担任指揮赤匪蹂躪中國

中央逐次發表眞相

（三）草案中關於、「工人階級爭鬥之有統系的發展與領導」一節、大致無誤、但吾等尚[illegible]「以及訂立條約之權」吾等必須聲明組織並領導工人之爭鬥、以期實行勞工法之條列、（而[illegible]均係對於紅軍以及蘇維埃政府之防衛有急迫之需要者也、但此亦非吾等於國家企業中禁止罷工之謂、勞工法之基本條例、如八小時工作、最少工資等項、均須於國家企業中嚴格遵行之、若紅軍與蘇維埃區域之軍情、有集中力量以供給軍械與糧餉需要時、工人可在職工會領導之下、自動額外增加工作時間、以保障蘇維埃政府之安全、但此種行動不採取蘇維埃命令之形式、而禁止罷工[illegible]然、此乃職工會最重要[illegible]六節關於蘇維埃區域之[illegible]作、吾等亦有提議、即[illegible]須有眞正無產階級的領[illegible]之必要、須加以特別注重、此項領導人員、須由工人日已於工人階級中選出、以期確保蘇維埃政府與紅軍之安全、關於職工會內部日常生活與活動之一節、據吾等之意、尚須插入一段、即關於常會及會員資格審查會之問題、以及會員自願繳付之會費問題是也、但會費須按期繳付、俾職工會之經費有所保障、（四）第十節關於職工會對於蘇維埃機關之關係、據吾等之意、尚須插入一段、即關於我職工會對於城市及鄉村蘇維埃之工作者、職工會員應踴躍參加地方蘇維埃選擧、俾蘇維埃區域內最富於無產階級意識之工廠工人、手工業者、以及農業工人、能與貧苦農民携手、「合作勞工委員會」與「勞工檢查員」均須由聯工會直接介紹與委派、此外如社會保險、與勞工保障合作社等團體、其人員亦須由職工會直接委派、（五）第九節關於失業問題、尚有一點須加以特別注意者、即蘇維埃政府目前與敵人作生死之爭鬥、而此種爭鬥、決非短期內所能成功、故關於對付大衆失業之工作、非目前蘇維埃政府所能担任者、不應加諸其身、將失業工人中之最良份子募入紅軍、由勞工法定之社會保險機關、給予失業救濟、於擁護紅軍與蘇維埃有適當之（此是一時尚難實行）籌備失業工人基金、由職工會管理、凡此種種、均係目前之主要計劃、關於生產節制之一節、私人企業生產如何節制、應加以說明、由工人選出、而受職工會直接指導之勞工管理委員會、首先須注意務使勞工法之條例見諸實行、而勿使雇主或其代理人進行任何破壞工作、或反革命行動、使私人企業之工人對於擁護紅軍與蘇維埃[illegible]準備、此等委員會、亦應予以檢查該私人企業營業賬簿之權利、以期實行勞工法之條例、國家企業中工人之節制與管理、與上述私人企業中工人節制委員會之特殊職能、截然不同、吾等應加以區別、（未完）

韓復榘返濟

馬鴻逵返泰安 所部即行開豫

【濟南十七日電】韓復榘視察魯東各部隊完畢、昨日返濟南、馬鴻逵部即行開拔入豫、開拔費已領到、馬本人、銑（十六）日亦由京返泰安、

【濟南十六日電】馬鴻逵部決分五批入豫、馬部現因車輛缺乏、改於十八日開抵、約兩週內可開拔完竣、又馬騰蛟騎兵旅、爲最前開拔部隊、

英內閣又生暗礁

因政府增加關稅問題 閣僚間意見大相逕庭

閣員將有辭職者

【倫敦十八日聯合電】以打開國難之節約預算案爲中心、連日奮鬥之擧國一致內閣、關於干懸案之保護關稅設立問題、各閣僚間之意見、大相逕庭、暗礁遂生、即自由黨昨日開緊急會議、結果仍力持自由貿易主義、致新內閣之關稅增加問題、意見不一致、刻除內相（自由）外、日內當有二三閣僚辭職云、

商震不返晉原因

與民衆感情不融洽 外傳將領反對不確

晉代表秦紹觀到汴後談話

【開封電訊】晉代表秦紹觀來汴謁劉主席峙、據秦告記者、此來代表傅作義楊愛源、陳述晉諸將領擁護中央、服從[illegible]張完全一致、商主席因與民衆感情不融洽、故離晉、外傳各將領反對不確、晉鈔跌價五元兌一元、百物昂貴、希望中央能設法救濟」

修濬閩江

楊樹莊請劃付英庚欵一部份

【南京十八日電】楊樹莊電國府、請劃出英庚欵一部份、修濬閩江、國府已交行政院辦理、

滿蒙問題

楊庫出發調查 美人亦注意

【東京十八日發聯合電】紐約國際事情研究所所長楊庫博士夫妻、爲就調查滿蒙問題之途起見、於十八日搭迦佛森號到京、聞該氏係美國之滿蒙研究者第一人、曾著有「滿蒙租界地」一書、頗爲調查滿蒙問題[illegible]者之所瞻矣云、

國際文藝協會

明年在日開會

【東京十九日發聯合電】國際文藝協會會長邁牙爾氏、照會日本政府、願將該國際文藝協會、於明年九月、於日本開會、而求爲斡旋云云、因之日本內務省、於十八日午后一時、於內務省並邀民間關係團體開大會準備幹事會協議之結果、決定允其請求、並附議援助方針後、當即回電知巴黎該會長矣、

指定担保賑債之鹽稅綽有餘裕

担保賑債外尚可年餘千萬 海關增徵附稅事實難辦到

【南京十八日電】第一期賑災公債三千萬元、已開始發行、基金仍用鹽稅爲担保、交由原基金保管委員會共同保管、因鹽稅年盈三千餘萬至四千萬、除以鹽稅作賑災公債基金外、政府每年仍可餘千萬左右、

【又電】財政界消息、賑災公債基金、決以鹽稅來担保、又關於增加奢侈品稅率、決以烟酒爲原則、海關增徵附稅、事實上不易辦到、

導淮工程

十月中旬開工 正籌實施辦法

【南京八日電】導淮工程、決定十月中旬開工、導淮委員會、定號（二十）日開全體會議、對於程實施辦法、及經費[illegible]云、

整理海河會

將實行歸併華北水利會

【天津特訊】本市水利機關之多、大有疊床架屋之勢、但工作成績、殊難滿人意、玆據本市某機關傳出消息、整理海河委員會、將實行歸併於華北水利委員會、並謂此說殊爲有利、在不久的將來、即可實現云、

美麥已開始運華

手續尚有磋商商妥即簽字 實部通令勿以美麥爲種子

【南京電訊】美麥已開始運華、惟雙方於手續上、尚有磋商、俟商妥即簽字、又實業部通令各省實業廳、勸導農民勿以美麥爲種子、

監院三委員之查災報告

【南京通訊】監查委員田烱錦、邵鴻基、王平治、分赴安徽河南山東調查災況、刻有報告到院、玆特披露於次、（一）田烱錦報告安徽災情（銜略）委員等於四日由京出發、沿途所見江水氾濫廬舍盡災黎遍野、觸目驚心、五日行抵安慶、連日分別察看、查皖省災區擴大、各縣詳細調查表、雖經省黨政機關催繳、至今少數呈報、而省賑務委員會亦甫成立、故中央急賑專員滋省多日、尚未施放、其影響於災民之死亡甚大也、委員等刻正督促政府及賑務機關、從速辦理、一俟完畢、擬赴大通蕪湖蚌埠等處、特先具函呈報云云、

（二）邵鴻基報告河南災情（銜略）查豫西災情、惟鞏偃洛滎最重、鞏縣八月十二榮水暴漲、縣人滎陽、南關水深丈餘房屋倒塌、人遭滅頂之際、駐軍旅長武漢廷麟、縣長方廷、公安局長桂博仁等、親率所屬、奮力救護災民脫險、該文武官吏洵屬盡職、應請獎勵、又查偃師縣護城堤、八月十二晚因河水暴漲、浸透一孔、搶險堵塞、自責無人、致將全城房屋淹沒過半、傷亡七八人、至今怨聲載道、復查縣長南奉三對於城堤事前忽略、及至潰決、又不搶護、事後反誑報數處決口、希圖塞責、現雖因他事撤職、殊不足以蔽其辜云云、

（三）王平治報告山東災情、（銜略）平政等於九月四日出京五日抵濟南適據報載河永復漲消息、遂於六日親赴濼口一帶黃河沿岸詳細視察、覺所謂危險程度、不至報紙宣傳之甚、七八九各日先後與民政廳建設廳河務局運河工程局等機關接洽並從各方探詢得悉魯省振災縣份、雖多至三十有四、其中較確較重者、不過十數縣、而以魯西南濟寗曹州一帶爲最、業於今日派隨員二人分赴西南各災區、實地調查、至魯東之章邱、魯西之平陰聊城、魯北之禹城齊河等縣、皆被災較重、平政擬即親往調查、調查就緒再、爲正式呈報[illegible]

文虎舍

日故宮崎夫人建築 中國留學生寄宿舍

【東京十八日發聯合電】故宮崎滔天氏之夫人土子、得關係者之贊同、已於府下高田町之自宅內、新築中國留學生寄宿舍一所、面積共二百五十坪、建築爲二層樓房、內分房間共三十餘、於二層北側之一室、作爲之記念堂中天堂、以爲祭禮舊革命家同志之所、夫人則親居於該舍之別一室、照顧寄宿之中國留學生、而寄宿舍之命名、則以孫文氏之「文」字與滔天氏之本名虎造之「虎」字相連而定名爲「文虎舍」云、

宇垣鮮督將歸京

【漢城十八日聯合電】宇垣總督預定今井田政務總監歸任後、便啓程抵東京、據觀其實現期、於十月十日前後與總官協商各切後當能成行云、

國聯派員來華考察教育

【南京電訊】外部接吳凱聲電、國聯派教育考察團四人、八月世（卅日）由美啓程來華、九月艷（二十九）日可到滬、

梅花贈美

因難點甚多 決打銷前議

【南京通訊】外交部某要人語記者云、美國二百週年獨立節、將擧行盛大之紀念、我國駐美使館代辦容揆、採納該館職員伍若條陳、向國府建議贈送國花萬本、運美建造風景林、以誌紀念、而篤邦交、此項建議是否可行、曾經行政院分令外交實業兩部會擬辦法、呈院核議施行、疊經外實兩部業已協議依照建議採辦贈送、恰與事實相反、蓋兩部協議結果、決定不送、並非主張不送、實因事實上有困難三點難於辦到、一因美國從無專事梅花之培植場圃園林一因一時購買萬本困難者也、一因從中土運美須遠涉重洋、而運林梅至小亦須高達五六尺、非特運輸不便、且中途難免枯萎、三因中美地質氣候不無差別、美方是否宜於植梅尙不可卜、遠道送去、不幸而枯萎則不免弄巧成拙、玆事雖小、凡屬國際饋送有關國誼、既經中外報紙盛傳一時、而又不能實現殊爲遺憾也、

江省奉令成立各省賑災分會

【瀋陽通訊】江省水災籌賑分會、奉令改組爲各省水災籌賑會黑龍江分會、昨有通電、原文如下、（銜略）均鑒、查江省組設水災籌賑會、籌款急賑情形、前於齊（八日）電達在案、玆奉張副司令庚（八日）電開、業於北平行營設立各省水災籌賑會、由學良兼任會長、幷於河北山西遼吉黑熱察綏哈爾濱威海衛各特別區、平津青島各市政府各設分會由各省市區長官任分會長、等因、玆則日遵將本會改組爲各省水災籌賑會黑龍江分會、省政府主席萬福麟爲副會長、除積極進行、多方募集購糧棄運、以救災黎外、謹電奉聞、各省水災籌賑會黑龍江分會叩刪（十五日）

日本同情會

募集對華賑欵 達四十餘萬元

【東京十八日發聯合電】[illegible]華水災同情會募集恤金[illegible]迄十八日已達四十六萬五[illegible]

劉珍年部

全體捐餉助賑

【烟台通訊】陸軍第廿一師師長劉珍年、副師長何益三等率全體官兵、通電各方、報告該部全體捐餉助賑現洋一萬五千元、希望各方、聞風興起、共紓國難、該電覓錄如次、（銜略）均鑒、本年霪雨爲災洪流泛濫、災區幾遍全國、神州勢將陸沈、廬舍蕩然、流亡盈野、軫念哀鴻、良深憫惻、爰於本月八日在烟台發起成立膠東各界全國水災籌賑會、通電代災民呼籲計邀電登、惟災區難胞、嗷嗷待哺、救災如救火、非籌急賑、無以爲功、國府命令公務人員捐俸助賑已有規定、各友邦熱心援助、尤具同情、珍年等忝膺軍寄、誼切同胞、責任救民、義無他讓、尤應力事倡導以利進行、玆經本師官兵、願在八月份薪餉內一律量力捐輸、計集洋一萬五千元、悉數充賑、在本師秣糈銀窘、自顧未遑、本屬無力言救、惟較之無告災胞、處境似尙優越、雖杯水車薪無濟於事、但不得不竭棉薄、以期救濟於萬一而已、所望仁人義士、聞風興起、慷慨輸將、共紓災難、無任馨香盼禱之至、除將賑欵另匯寄外謹布區區、佇候明教、陸軍第二十一師師長劉珍年、副師長何益三暨率防體官兵同叩裘（十四日）

監院彈劾林國賡

【南京十八日電】監察院以厦門海軍司令林國賡、擅將嵩嶼車站附近地畝永租與英商亞細亞公司、殊屬非法、將提出彈劾、並咨行政院飭令制止、

讀者快覽

—日曆—

○九月二十日星期日（陰曆月初八九日戊寅）

—氣象—

○晴—西風（二十日）

○各地溫度（十九日早時十一）

大連	二一、九度
旅順	二三、五度
營口	二三、六度
瀋陽	二〇、二度
長春	一八、八度

—無電—

自下午〇時三十分 新聞

自下午三時三十分 新聞

自下午六時五十分

一、新聞

二、三、四、五、[illegible]

六、無電體操

七、氣象豫報

八、中國劇「上天台」—連東倶樂部員

四洮鐵路警務段廣告

案查本段因成立鐵路警察教練所呈奉令准招募學警三十名業經佈告在案玆經依期考試評訂竣事計正取三十名備取十名除未經取錄者將報名費及証書一律發還外所有正取各警着均至本段傳達室領取保結限九月十五以前覓具妥實商保呈繳來段以便入學如逾期不到即由備取各警依次傳補切勿延誤致貽後悔切々此告

取錄姓名列下

正取三十名

曹文華 劉守先 王廷貴 郭興 孟九如 胡雲漢

李德深 張文陞 王成書 于桂林 王福祥 徐永貴

李汝南 陳鳳鳴 王春生 孟廣志 王作孚 李學年

馬俊山 胡景全 羅桐年 孫裕孝 任廷弼 李慶新

孫鴻業 李家翔 孫桂茂 史永禮 李允海 楊權新

備取十名

張興久 齊亭陽 常煥章 郭應新 韓耀宸 慶存朱

宋永馨 孫國璽 劉樂昌 張文蔚

中華民國二十年九月九日

四洮鐵路管理局布告 第八號

爲布告事查本局前頒發各員司佩帶銀質琺藍四字圓形徽章已經多年玆因多有遺失誠恐有不肖之徒項冒佩帶此項舊式徽章發生流弊業經呈准一律繳銷作廢如再有佩帶亦不發生何等效力合行布告仰各色人等一體知悉特此公布

右布週知

中華民國二十年八月十九日

邊業銀行廣告

本行資本國幣二千萬元呈由政府核准享有發行紙幣代理國庫特權專營各種存欵放欵匯兌貼現及普通商業銀行一切業務匯水利息格外克己辦事手續尤爲敏捷如持本行鈔券作匯東三省境內各地分行一律免收匯水倘蒙賜顧無任歡迎

總行 遼寗省城大南門內路西德隆店胡同

電話總局總裁室（四五六〇）營業室（四六五八）電話掛號九九九九

經理室（四六五七）傳達室（四六〇七）

分行 天津 上海 大連 北寧 長途電話 二二二七

吉林 長春 營口 安東 錦縣 新民 四平街 洮南 黑龍江

通遼 哈爾濱 雙城 安達 綏化 滿洲里 公主嶺

江門 遼源 開原 海城 西安 山城鎭 新立屯

北平 洮安 昌黎 鐵嶺

倉庫 本總行設有倉庫辦理貨物押欵

代兌處 本行發行奉天地名現大洋元角券及京津通用角券除在遼寗本總行營業時間隨時兌現外並委託列各商號代兌 遼寗省城大西門裏商業銀行 遼寗省城大北關下頭福勝公

資本金一千萬圓

株式會社 滿洲銀行

頭取 村井啓太郎

大連市伊勢町六十九番地

電話代表四二三一、四二三〇番

振替貯金大連二一〇番

支店 金州、普蘭店、皮子窩、鞍山、奉天、小西關、撫順、本溪湖、安東縣、興隆街、鐵嶺、公主嶺、長春、吉林、新義州

大連洪來興綢緞莊廣告

綈絹綢綾呢絨嗶嘰

中西雜貨無不俱備

定價劃一分外克已

監部通 支 洪來永 電話五七二六

西崗子 店 洪來茂 電話七九二四

浪速町三四 電話四七三九

難忘的前夜
王淑儒（十歲）

晚飯吃完了，東鄰于曉芳，合夏蓮英，招呼我到學校去唱歌，我們到了學校，王老師說：「是不是又來學歌來啦——？」我們三人雖然沒有答應，可是個個都不知不覺的，你瞅我笑，我瞅他笑，不緊不慢的走到講台風琴的旁邊，王老師說：「你們先唱月明之夜吧！」於是老師坐在櫈上按着風琴，我們三人就開始唱了。這時大概是七點多鐘，天早就黑啦，教室的門窗，還像白天一樣，全全開的，窗外的花園內的花，從屋裡放出來的燈光照着，更較白天看從新鮮好看。歌聲一佳，只聽得窗外虫聲唧唧的叫個不休，活像學我們唱歌似的，更可怪的：就是那壁上掛的孔夫子的掛像，白天倒沒許細理會他，可是在這晚間燈光下他非常的象徵出來他的忠恕的容貌，供着手彷彿歡迎我們似的，他的嘴又像動擅在說：「好小朋友們知道快活，就不愁餓將不健全學業不成功」。

月明之夜唱完了。又繼續唱春天快樂，葡萄仙子各二三遍，老師說：唱的都很有長進，可惜今天晚上沒有月亮，等到中秋節時，你們再多預備個來，唱一會，說着老師就把我們送到校門，各個回家去了。回家後我覺這一晚頂有樂的，所以要記下來並看看中秋節時老師能不能把風琴擡到操場裡。

兩個大人物
陳庚年

李先生肚子裡故事很多，一下了課，就有許多學生圍住他請他講故事，他講道：「從前有一個人，很是了不得的，有一天，他遇到了一位朋友，說是比他更加了不得，他對那朋友道：「你知道嗎！我每在街上走，前面的行人見了，都要立刻讓哩？」那朋友道：「這算什麼！大總統見了我也要脫帽鞠躬哩。」你們想，這兩個人不是很偉大的人物嗎？可是，你們試猜猜看他們兩個是甚麼人！」學生們都爭着說：「是縣知事！」「是省長！」「是一個很大的官」「那個朋友不是大總統，便是大總統的爸爸了。」

李先生聽了，摸摸頭笑道：「不，都不是，前一個是挑糞夫！挑扭挑來——又臭又髒，不是人要讓開嗎？後一個——那個朋友——是一個理髮匠——大總統理髮時，不但要把帽脫下，而且洗頭髮來，還該彎下上身去，和鞠躬差不多啊！」

幸虧聽了他的話
——中國故事——
汪仁侯

漢朝成帝時候，有一回京師裡，不知是誰傳來了一個大的警報，說：「京師將有大水爲患，水就要來了。」這個消息，一傳十，十傳百，頓時鬧得全城皆知，人人信以爲真，恐怕水災就要來了。一時滿街上人來人往：父攜着子，祖攜着孫，尋妻的尋妻，覓女的覓女；呼爹喊娘，扶老挈幼，拖包提袋，挑箱負籠，亂七八糟的東奔西撞，尋覓安身避災的地方。可憐他們也不知什麼地方纔是安穩的所在，不過向着人多的地方亂擠就是了。有人說了一聲東邊好，大家便沒命的擁到東邊再有人說一聲西邊好，大家又回轉來沒命的擁到西邊去：互相踐踏。京城裡這樣的大亂起來，誰也想不出一個維持秩序的方法。這個消息傳到了宮裡，宮裡頭也著起慌來。成帝便召集文武大臣，商議辦法。大將軍王鳳出班奏道：「水就要來了！若不趕速躲避，全城的君臣庶民，不是都成了魚麼！請陛下和太后速即登舟，一面下諭百官人民一齊登城，事急了，不宜遲延！」衆大臣也有點頭稱是的；也有的心中雖不信有此事，但也不敢說這辦法不是，因爲如果反對了，倘一水當真來了，豈不是誤了千萬的生命？於是大家都默無一語，差不多就是默認了王鳳的辦法。

那時，獨有左將軍王商出班啓奏：「京師大水的話，並無根據。如今人民正因誤聽謠言，鬧得天翻地覆，亂得不成樣子；若再不先把京師城裡的秩序維持好，不知要傷害多少生命！如果宮裡頭也慌張起來，那麼人心更亂了，恐怕還要鬧出不測的亂子來哩。現在陛下宜先令宮中不許妄動，再嚴禁百官家人妄言避災，一面勸諭人民勿信謠言：這樣，人心自然會慢慢的鎮定下來。如果不水至，淹死一犬一馬，臣甘願受罪！」百官聽了王商所言，多半贊成。成帝也點頭稱善，不用王鳳的辦法；令宮中及百官家屬不許妄動。過了半天功夫，京師城裡不見半點水來，再看看宮裡頭靜悄悄毫無聲，百官家屬也都閉戶不出，於是有些人漸漸的跟回家裡，反自恨輕信謠言，徒勞奔波，又受損失，更有因擁擠踐踏而死傷的，尤爲無妄之災，悔恨不已。

再隔不了半個時辰，避災的人都已回去了，秩序平定。但是大水到底沒有至，於是大家纔知不過是一句謠言罷了。

因此成帝大大嘉獎王商有見識，以後頗信任王商，也聽王商的話。王鳳卻非常慚愧，背恨失言。

雙城縣立第一小學校學生 曹武俊 年十六歲

買臣坐事免久之召待是時東越數反覆買臣因言故東越王居大保泉山一人守險千人不得上今聞東越王更徙處南行去泉山五百里居大澤中今發兵浮海直指泉山陳舟兵列席卷南行可破滅也上拜買臣會稽太守上謂買臣曰富貴不歸故鄉如衣繡夜行今子何如買臣頓首辭謝詔買到郡治樓公弘呼之色散助見文界呈爲免局分計蔡反稽島未以葉功道亦今賞去

覺悟的孩子
梁耀華

開學的時期到了，強兒和他同班的小朋友華兒，吃完了早飯，方纔八點多鐘，二人攜着手兒，帶着一副很歡喜的面貌，步入了校門，這所學校的校規是很嚴厲的，校裡雖然有很多學生，各生都很肅靜的坐着。強兒是個很沉靜和勤力的小孩子。華兒的性情恰恰和他相反，他每日放學的時候，總是出外嬉戲，拍皮球啦，踢毽子啦，放風箏啦……。因此同學給他一個別名，叫做：「頑皮生」強兒因爲他這樣的好玩，所以不甚喜歡和他做伴。光陰的速度好似流水一般的過去了，忽忽已到半年，強兒的學業進步得很快，得着很高的分數，便升了一級。華兒上學期不是和強兒同級的嗎？但是，他現在和他的弟弟同班了，這豈不是很慚愧的一件事情麼！

華兒受了這種打擊之後，好像當頭一棒，把他從沉醉中警醒過來一般。他以後每逢放假的時候，只得勤懇地在家裡溫習他的工課，終日不輟。到了學期終的試驗，華兒竟得着很優美的成績，他的師長都稱讚和獎賞他，說他是一個能覺悟和能改過的孩子。於是他又和強兒同級。後來他們兩個竟做了一對很好的小朋友。

傻孩子的故事
宋景桐

胡三是一個傻孩子！他的傻氣，常常鬧作出來。一天夜裡，他坐在花園裡的一個井旁乘涼，一眼瞥見井裡有一個月亮，他大驚道：「怎麼？月亮跌落在井裡啊！天晚上必要昏暗得了不得了！現在不去救這月亮，還有誰去救牠呢？」說完，便不顧一切的跳下井去救那月亮。好在井水很淺，不致把那傻孩子淹死。井水給傻孩子攪動，月亮便不見了，他抬頭一看，月亮卻高懸在天空上，傻孩子很生氣的向着月亮罵道：「嘿，你這月亮怎麼這樣忘恩負義！我方才救了你上來現在你爲什麼不把我救上來呀？」

一位愛投稿小朋友來信

編者先生：

我是嶺前公學堂第四學年的學生，先生在上課的時候，常拿你們所出的報紙，念給我聽，或是給我看。我看你們報紙上，每週有「兒童專刊」一張，那裡所寫的文章都是各地方的小朋友做的，我看完了以後不覺，心裡也癢起來，現在胡亂也做了一篇，「蟋蟀的叫聲」。先生！你看和欄內若有餘空？好麼？就請你改正，把他登出來罷，我都願意作一個常投稿小友。祝你著安

小友 雷水山謹上

詩　草場上
廖亭芬

夕陽淡淡地斜照——那邊來了三五隻可愛的牛羊，自在地在草場上遊逛，喫草。

晚風陣陣地輕飄——這邊來了七八個活潑的孩子，高興地在草場上遊戲，跳躍。

啊，不管是牛羊也好，孩子也好
小草總是一樣地歡迎，舞蹈。

君之消化快乎慢乎

尊胃之工作是否有條不紊有如時鐘乎

食物入胃在四十八小時內消化完畢渣滓出除方爲正當苟其不然則是內臟積滯須服穩妥可靠清導丸以清除調理之惟消化遲何由得知是有病狀易於辨認也如吞酸頭痛口臭面疹肝火舌苔胆汁不調食後肚脹等症均是 遼寧公主嶺廣誠永德記董君繼舒云「鄙人素患便秘數日不通後服清導丸數劑內積漸消便遂通暢體亦自是較佳矣」清導丸効速而性和乃是天然微利之良劑各藥房均有出售或直向上海江西路四五一號韋廉士藥局函購每瓶七角六瓶三元五角郵費不取

韋廉士紅色清導丸
PINKETTES

SANATOGEN
The True Tonic-Food

各大藥房均有出售
柏林華發大藥行監製
中國總經理 德商 美最時洋行

散拿吐瑾
康健爲致富之要素

祗身心健全者。方可大有作爲。不問求名圖利。非用全副精神。努力前進。萬難達到目的。君欲精力充足乎。速服世界著名之散拿吐瑾延年益壽粉。確能滋補身心。效神速。以其所含之蛋白質與燐質。入胃即化。生血長肉。更能補腦。常服可免健忘失眠疲乏心亂以及胃呆不消化等患。

每日廉價出售廣告

炎風消夏淡月橫秋本號運到應時綾羅綢葛綢緞呢絨花樣新奇光彩奪目種類繁多不勝枚舉凡蒙惠顧無任歡迎

大連西崗平和街五十番地 電話二一五五七番
福聚盛綢緞店啓

青島牛肉

午餐請用明治午餐
每人只金二拾錢
每日自上午十一時至下午二時止
◇每星期有一特別午餐日◇

小賣與素燒食堂

美味!! 美味!!
可試大嚼之青島牛肉
請玉臨嘗試必適所好

大連市連鎖商店街京極通常盤座鄰
明治洋行
電話二二九一
素燒食堂明治

先施花露水

先施花露水功效甚多浴後用之可使精神清爽異常

先施化粧品有限公司出品

泰東日報 各地通訊

伊香圃捐地助善
省會救濟院呈請省政府獎勵
核准頒給樂善爲懷匾額一方

瀋陽 民政廳據省會救濟院呈。瀋陽縣民伊香圃捐地助善。請給獎勵一案。經轉呈省政府核准。按褒獎條例第二條第三欵之規定。須給「樂善爲懷」匾額一方。該廳昨特發與救濟院。仰即轉飭該民祇領具報云。

女青年會舉行 女界講演會
在同澤女中大禮堂

瀋陽 本邑女青年會。因艾迪博士夫婦來華。男女青年會。已合開各界講演會。茲定於昨（十九）日午後二時半。假同澤女中大禮堂。特開女界講演會。并請郭克悌太太翻譯。屆時希望會員等非會員。踴躍參加。以時間倉猝關係。未及分帖邀請云。

紗廠請撥鉅欵 收買棉花
省令財廳核覆

瀋陽 東省近年大豆滯銷以後。農民乃改植棉花。倚爲生命。遼寧紡紗廠。每值新花行將上市。即大宗收買。每年用棉數量。計在五百萬斤左右。在當地購買者。約佔半數。本年該廠擴充紡機一萬錠以來。用棉數量。於焉增加。全年約需七百萬斤。按照半數。採用當地棉花。需欵約二百萬元。該廠前曾因活動資金不敷週轉。呈准省府。飭由省庫撥借現大洋八十萬元。現已陸續墊用無餘。特呈省府。再行陸續借撥一百萬元。以備應用。並詳陳丁茲農民僅恃棉爲生時際。尤應廣爲收買。俾棉產無過剩之虞。直接可以提倡棉業。間接可以救濟農民。一舉而數得云云。聞省府對該廠所請。認爲本省棉業。自應提倡。惟庫欵是否能撥此鉅欵。（十八日）已令財政廳核覆云。

禁止秋節送禮

瀋陽 省政府以年節送禮。爲我國之陋習。前曾通令各機關一律禁送。恐各處陽奉陰違。染舊習。現屆秋節。不得不函申前令。各機關人員。萬不准遵循舊例。致送節禮云云。

黃處長徵求治本意見

瀋陽 警務處長黃顯聲。自到任以來。感覺地方治安狀況殊堪憂慮。故對於公安治標防匪事項。業經次第舉辦。但轉瞬青紗帳倒。匪亦漸次肅清。正宜籌備治本方法。以期根本肅清。乃于本月十八日。令處內職員。略謂本處職員。不乏警察專門人才。或供職多年。經驗宏富。對於治本方法。如有計劃。應即各抒所見。擬具條陳。以備採擇云云。

張副座電籌節賞

瀋陽 省政府頃接到張副座電。年節犒賞。向有定例。現舊曆中秋節至。軍警犒賞。又所難免。趕籌欵以備發領。臧主席業已飭財政廳籌欵預備云。

東大理工院學生 廢節集欵賑災
將中秋節宴會廢除節欵助賑

瀋陽 東北大學文法學院寬安劇社。與教育學院舊劇團。爲救濟江淮各地水災。發起演劇籌賑一節。已誌各報。茲聞該校理工學院學生。本當仁不讓。擬廢除中秋節宴會。將節餘欵項。悉數助賑救災胞。現正籌集欵項云。

安東匯到賑欵 蓋平分會成立

瀋陽 遼寧各省水災籌賑分會。昨據安東縣商會。由官銀號匯來籌募災欵。現洋二萬元。如數收訖。以俟彙總。再行轉解中央云。（又訊）據蓋平縣縣長辛廣瑞氏。報稱該縣。於本月十日成立水災籌賑分會。及募欵情形。現正由各界分別勸募中云。

民廳通令各縣 速理行政訴訟案
根據法定程序範圍依限辦結 尤不得苛罰卹民艱而昭法理

瀋陽 遼寧省民政廳。於（十八）日通令各縣縣政府云。查行政訴訟。以保障人權爲主旨。所有處理方法。進行程序。屢經中央規定頒行。其審愼鄭重之意。固與民刑訴訟無稍歧異。是審理行政訴訟。斷未容掉以輕心。必須按序進行。依限審理。更須權衡事理。酌量處斷。不得有積壓苛罰等情事。乃查各縣對於行政訴訟案件。往往有積延至數月半年之久者。而處分案件。亦往往任意苛罰。甚或有不應處罰而加以處罰者。雖經本廳隨案指駁。迄多漫不注意。長此以往。殊失國家保障人權之旨。嗣後各該縣長。對於行政訴訟案件。務須根據法定程序範圍。從速辦結。尤不得任意苛罰。以恤民艱。而昭法治云。

中日韓輪賑熱
不出三日募集大洋七百餘元 組合煤場廚夫支薪捐助賑欵

海城 本年江淮流域。洪水爲禍。氾濫數省。淹沒人畜超逾百萬。而棲上水中啼飢號寒。奄奄一息。立待賑濟之同胞。已達數千萬以上。水災奇重。亘古未聞。凡在人類孰不痛心。前經本站田淵之。王漢章。蔣才臣。孔日三。劉春山。李惠民。于子尚。丁益之。賈博忱。甯樂民等。曾發起組織水災救濟同胞協賑會。各情已誌前報。幸蒙本站仁人善士。及日本朝鮮諸慈善友邦。見義勇爲。解囊助欵者頗不乏人。三日間已募集大洋七百餘元。按本站中外居民。總計一百七十餘戶。募得鉅數。是此現象。足見團結心熱。同胞。親善友邦。熱心熱善。由此可見一斑矣。又訊附屬地。組合煤廠廚夫李恩林。家道寒微。每月傭工。所得工資不過十元。茲聞南省水災各同胞危若倒懸。不忍坐視。乃由一月工資內支現洋二元。自動捐助。親送交協賑會。若李見義勇爲。實可親佩。知城內某富坤。將發生若何感想也。

紅卍總會 道慈團過海

海城 北平世界紅卍字中華總會。爲整理各分會系統。併內部訓練。是以有道慈巡視之組織。定名爲世界紅卍字會道慈巡視團。所負之任務。一爲巡視各同人之修養。二爲各會辦事之成績。三爲注重統系之訓練。併江淮水災之勸募。會長許蘭洲。副會長馬龍潭。率一行三十餘名。四省。及山東省各分會巡視。按東……十八日午後一時二十八分。乘急行車過海赴瀋。海城縣修各方二十餘人。均持卍旗。齊集車站歡迎。未幾火車至站。由會長許蘭洲。馬龍潭二君。與海城分會各同人。略叙寒微。即時登車赴瀋陽矣。一時車站紅卍字旗飄揚。頗稱極盛云。（忱）

青年會舉辦 中秋遊藝會

瀋陽 大南門裡青年會。爲提倡正當娛樂起見。特舉辦中秋節屆遊藝大會。規定內容爲舊劇。魔術。遊藝。凡百餘種。償勝者得獎。並有專人領導。抽彩備有多少不同的玲瓏物品。當場出彩。並含有遊藝性質。售物經本會會員捐贈之日常用品。花樣千萬。當日出售。展覽兒童圖畫美術照片等。定於本月二十五。二十六。二十七日（廢曆十四。十五。十六日）三天。每日下午二時至五時遊藝。魔術。抽彩。售物。展覽。六時至十一時舊劇。會場設健身廳。門票成人現洋三角。學生二角。（入舊劇場另買票）舊劇票成人現洋一元。學生五角。持舊劇票可不必買門票。該會現正在籌備中云。

成立急賑會 積極勸募中

黑山 本縣政府縣長蘇勛爲賑江南水災以符通令計。特於昨（十五）日。召集各機關首領及地方士紳等。齊集縣政府。開會討論。當場决議成立各省水災急賑會。並推舉各機關首領幹事。閉會後各幹事即全體動員向沿街各商號民戶勸募。均踴躍輸捐。計當日即募集小洋六千一百元。現仍積極進行勸募中。

外交協會召開 常委會議

瀋陽 遼寧國民外交協會。定昨日（十九日）上午十時。假青年會開第二十次常務委員會議。已通函李孟興。楊佛光。王化一。蘇上達。閻玉衡。盧乃賡。金哲忱七常委。屆時出席與議云。

吏調公安分局長

公主嶺 公安分局長劉紫衡。調遷范家屯。而以第五分局長。黃雲階接充。范家屯分局長胡飛艇。調委督察員。想公主嶺。胡匪甚多。黃局長到差必能大加整頓。而使胡匪歛跡。以保地方安靖云。

國術館招生入習

海城 本縣國術館教師馮雲龍氏。爲造就國產。鍛練身體起見。現假教育會招考入習生三十名。教演刀槍棍術。報名日期由本月十七日起。至二十日止。屆時報名入習者。必大有人在云。（樂）

攝照古蹟像片

海城 縣教育局。案奉縣政府。轉奉省政府令。爲徵集各地古蹟。用資考查計。已由該局派員。按本城小南門古石碑。公園古石碑。明代雲盤等。均用寫真機攝成影片。以便彙轉省府核閱云。（樂）

發現股匪 局長率隊往剿

海城 縣公安局。於十八日上午十時。據一區轄界南台附近後河子村。報稱早七時許。突由村外。發現便衣股匪三十餘名。各持槍械勢甚猖獗。當經該村自衛團偵悉。大肆圍攻。詎以寡難敵衆。請援隊協緝。崔局長據訊後。除電研十一大隊長趙恩際。派二十二騎中隊長恩泉山。率騎兵二十餘名。前往協剿外。並親率騎兵二十名。携手提式機槍二支。馳往追剿。諒此匪醜。難逃公道云。

七八兩區匪訊

遼陽 邑西南七八兩區。近有大股步匪七八十人。槍械精銳。子彈充足。在該區各鄉村。大肆搶掠。掠鄉案迭見層出。直視地方警團隊如無物。其猖獗情形。已可概見云。

郵改局長更調

扶餘 本縣二等郵局長劉金山。茲奉哈埠管理局電調總局辦事。遺缺已委梁某來扶接充。現梁局長業已到扶。

將設器機火磨
假電話杆附設電燈五百頭 集股本大洋萬元即行開辦

興農鎮 茲有鄭廷順者。係綏化人。年正弱冠。聰明豁達。原在機器工廠出身。對於司機。暨組織工業。頗稱熟手。擬在鎮招股集金。開設小範圍器機火磨。附設電燈五百頭。藉設電話杆走電。擬定不另設杆設線。以資節儉省費。已向電話局通融妥洽。聞鄭某籌足大洋萬元。即能開辦。現已集到七千五百元。鄭某遂向各機關人員。談判創設此業。操辦就緒。告成在即。大有裨益。對於市面交通。極表歡迎無似。而各當道者。亦表贊成。容俟資本籌足。鄭某即當赴哈購機。實行開幕云云。

花會局首被捕

帽爾山 距帽爾山站南。四十里許石門嶺一帶地方。吳子恒。楊振坡。方振國等。組設會局寶局各節。曾經揭載報端。彼輩因錢大胆大。尚在大幹不休。茲又有著名賭徒王福義。王榮馬某等數人。在站西設立三十七門花會局一處。誘賭騙財。擾亂地面。聞王福義昨有被軍隊逮捕之說。詳情訪明再誌。

趙隊長出發剿匪

興農鎮 本鎮公安第二步分隊。隊長趙興武。頃因鄉民來隊報盜。除留隊嚴重防守外。遂即帶隊二十名。往西河套進帶。努力進剿云云。

派差下鄉 查驗煙苗

興農鎮 本鎮徵收分卡。卡長韓閣忱氏。現奉上峰明文。令派差協同警察下鄉。切實清查黃葉菸苗。並飭予勘驗地畝。可防以多報少。以免偷漏。而重國稅。該卡長奉令之下。當即派差下鄉。認眞辦理。至此種黃菸。國稅定章。分爲甲乙兩等。甲等每畝徵稅大洋九元。乙等每畝六元。凡種菸民戶。按照乙等。繳納國稅。居其多數。云云。

游民送廠習藝

遼陽 清鄉局據公安局。送游民高士顯一名。業經提庭訊明。當按以取締游民章程。判送教養工廠習藝十個月云。

委任練習專員

遼陽 縣長楊顯青。以近日來往公文甚繁。所有員書不敷支配。茲特委任秦振西爲練習員。以專責成云。

槍決綁匪張玉

遼陽 縣清鄉局。收審綁匪張玉一名。現於昨奉省府電令。將該犯處以死刑。用彰法紀。該局奉電後、即於是日午後四時。將該犯由監提出。驗明正身。綁赴刑場執行槍決示衆云。

長春模範新監 限舊曆年底報竣
土木工程雖竣水管暖氣未設 富院長以關係密切資欵十萬

長春 吉垣高等法院檢察處蘭首席。前以長春第二監獄年久失修。卑陋殊甚。特於去歲在禮邦寺購買地皮一塊。重建大規模之模範監獄。迄今年餘。土木兩項工程業經完竣。惟自來水暖氣等。因公欵支絀。以致停工。吉林高等法院富院長。以彼此關係密切。爰特資助哈洋十萬餘元。已由遼寧興奉鐵工廠承建。不日即行開工。並限舊曆年底報竣云。

滿鮮視察團 定期到長

長春 日本貴族院。爲考察滿鮮近況。及最近萬鮮兩案之眞像。特組織滿鮮視察團一班。已於十八日。自東京出發。團員共計十人。經朝鮮平壤。而至遼寧撫順等處。於本月二十五日可到長春。然後再赴哈濱。敦化。吉林。大連等地視察。約十月下旬。方能回國云。

吉鐵小學教員 分組赴瀋考察

長春 吉長鐵路附設中學校。近爲使小學部各教職員增廣見聞起見。特呈鐵局准予赴瀋。參觀遼省各小學校。考察其教育如何改進。去長補短以資借鏡。而增心得。業經照准。遂於十六日晚車起程。共分三組輪流更替。每組十人。均夜車往返。俾免有誤學生課程。

警官方擬搜查 突被匪人襲擊

長春 十七日午前七時四十分。范家屯站。驛貨取扱所門前。有形跡可疑之華人苟名。徘徊其側。良久不去。站員當即報告附近派出所。殆松山三角兩警官出勤時。匪人已渺無蹤跡。該警官等遂沿鐵道北方面搜查。不期於線路北方。約五十米突地方。突出前記可疑之華人二名。遠以手槍向警官放射。幸未射中。斯時派出所聞槍聲。全體出動趕至現場。匪已竄入附近高粱地中。警官以碍難追擊。遂各自回所云。

四省慈善會 積極成立義賑會
本月十三日召集臨時會議 其宗旨廣籌粮欵以惠災黎

雙城 本邑四省慈善會。以救災恤鄰爲天職。近以長江一帶水災奇重。亘古未有。是以本城慈善會同志。有見及此。欲在雙城地方組織水災義賑會。其宗旨。廣籌粮欵。以惠災黎。於月之十三日。召集本會同志。開臨時會議。討論進行辦法。聞紳商兩界。擬欲參加者。大有人在。經此義舉。雙城各界樂善資助者。當不乏人。俟成立後。辦有成績時。再爲詳誌。

局長關心災民
鬻字書籌欵助賑 欵成數匯往災區

營口 商埠公安局長。白銘鎮止。以南省水災。同胞受此浩刦。眞令聞之痛惜。故本局長爲捐資助賑起見。特自書字畫一百四幅。昨已飭發分局各二千幅。在各該界內鬻售。所得價值若干。俟集成數。由郵局匯往災區。以便施振。由此可見白公關心災胞。實令人景仰云。

硬索車價 致起口角

營口 邑內窪坑甸。有一十二號洋車。車夫楊某。年二十許。係天津人。於昨十六日午後六時許。拉一乘客胡某。年約二十餘歲。當講以窪坑甸起。至西大街魚市口爲目的地。代價一毛。不意車抵裕泰號茶莊門前。該車輪皮胎一時暴裂。車不克進。該乘客胡某當付與車價一毛。並令其代僱洋車送至目的地爲止。該車夫不認代僱洋車。只硬索車價半角。言時橫眉豎目。且口出不遜。因此雙方口角多時。幸爲該管警察上前排解。當將車夫斥責一頓。胡某付與車價半角始行了結云。

輪船碰傷駁船 船夥落水無踪

營口 九月十六日午後二時許。有日方輪船名（日敬丸）。與華人張海樓之駁船。一東來一西往。不料行於遼河東碼頭時。兩方均未謹愼。互相抵觸。將張海樓船碰傷。并船夥落水二名。至於如何解决。容訪再誌。

黨務調查 公畢赴鳳

營口 中國國民黨。遼寧省黨務指導委員會。爲辦理各縣黨員報到。及調查人民團體起見。特派委員鄧逵安建勤等。於本月十一日來營。下榻本縣政府。實行工作三日。茲於十三日搭車乃赴鳳城云。

光天化日之下 小孩死猶作怪

營口 縣屬八棟樹來人云。該處農戶吳祺之。年逾古稀。家道中資。膝下二子一孫。相安度日。其（孫乳名小俊）曾於月前因患病身故。浮厝於街外土坵旁。于十六日傍晚。有人經該土坵路過。聞其棺中不時作響。遂持火槍前往查看。見死者坐於棺蓋之上。知爲屍變。用槍射擊。一道火光旋無踪。天明往視。棺木已破。屍體僵臥如故。經其家人將屍棺掩埋云。

貪小利失大財

營口 縣屬忠心堡農民解某。家道小康。素吝於財。而心貪食。於日前十六日夜晚。命其子景盛（年十七歲）潛赴村北某菓園竊桃。未摘半筐。竟爲看園人查覺。縛之見其父。該解某老羞成怒。蠻橫異常。園主見無理可論。意欲鳴之村會。幸經該村好事者出而調解。陰將所竊之桃……

局長注重治安

營口 本埠縣公安局長富多麟。自蒞任以來。對於地方設施。不遺餘力。於本月十六日。該局長武裝出勤。隨帶武裝警一名。便衣警一名。巡查各街衢巷。以愼重其事云。

瘋漢沿街發狂

營口 本埠西八家子。有一操山東口音之人。年逾而立。貌甚魁偉。身着藍布褲衩。在街各處梭巡。喜笑怒罵迄無休時。詳詢其姓名。俱稱不知。於月之十六日。該瘋漢在得勝門裡某姓小舖狂叫。經櫃夥上前阻攔。伊非但不理。發狂尤甚。將櫃夥亂打一頓。並擊碎玻璃窗一面。後經武裝軍人驅逐。始行他往云。

妓女負債潛逃

鐵嶺 本邑妓女荷花在三道街開設翠蘭堂。專作皮肉生涯。於月前接一搭住妓女花名玉芬。年華花信。貌僅中姿。共使押賬大洋三百五十元。入堂以來。應酬周道。事由頗屬不惡。忽於昨十七日晨三時。乘人不備。私自潛逃。當經報告公安九區偵緝。能否弋獲。亦未可知。該堂人財兩空。可謂倒霉已極云。

警士徒手擒匪

鐵嶺 本邑自入夏以來。匪氛終未平息。已迭誌本報。雖預防嚴密。無如匪胆通天。未有退歸山林。乃于十七日。本城高台廟分所警士王連璽。年三十許歲。獨自徒手散步。行至龍首山東。距城一里許。見有三人。形跡可疑。即趨前盤詰。該等言語支離。既而動手。結果被王警士擒獲一名。年二十餘歲。祇有短刀一把。別無槍械。當即送交公安總局審訊。似王警士之英膽勇猛。足堪獎勵云。

女霸王大罵校長
經校長報公安局傳局訊問 設不加以懲處將武斷鄉曲

本溪 縣市政區大堡村住戶。楊春林之妻。綽號女霸王。年將四十。於村中橫行異常。村民無一不知者。於昨無故在街辱罵新民校長。類似瘋婦。經人百般勸解。該氏不但不聽。返大罵而起來。後經該校長報告公安局。當將該婦傳局。略加懲戒。以儆效尤。聞該女霸王素有是性。曾于去歲三月間。因該村長修築公共廁所。亦無故惹該女霸王。將村長大罵而特罵一頓。如是之刁婦。若不嚴加懲處。將來不免武斷鄉曲。欺壓良民。防害村民。不得安居。而該刁婦。對于官府倘敢蠻橫無理。若對一般民衆。當不問可知矣。望負有地方治安責者。嗣後對于該刁婦之違警案件。可加以注意焉。

因面引起訴訟

本溪 縣一區管境。後石溝住戶。趙長山者。年三十餘歲。廚役糊口。家之東屋。租一房戶王紀有。傭工爲業。於昨該王夫婦因事外出。將門關鎖。走後趙某遂由窗戶進王之居室。私取白面一碗。以便打餅之用。詎趙持面將出窗外。正值王某進院。即時吵鬧。初則與其理論。後則即而揑其于公安局。經局訊後。當備文轉送法院懲辦云。

新市街添夜警

瓦房店 新市街當局。以時局不靜。若不急籌預防策。恐生意外。特任瓦房店公學校長福井優爲主任。招募夜警八名。以備分派。而保治安。每警給工資金四角。以一個月爲限。當局關心市民。可以見矣。

煤油礦
實部派員調查

滿洲里 我國與俄接壤之扎蘭諾爾至大賚湖北岸一帶。蘊藏煤油礦甚富。去年有由美國資本家開採之傳說。當時又適逢駐哈美國副領事因故赴滿洲里。曾引起中外之注目。其後中國地方當局。曾擬利用外資。由本國開採。中央方面。亦頗贊同。八月十七日。實業部地質調查所委員。會同東北礦務局技師到滿。轉赴當地調查。二十六日。東北礦務局長一行。亦抵滿洲里。擬會同該委員等組織調查隊。從事詳細調查油礦地段。產量多寡。及有無開採之價值云。

院長整頓司法 嚴禁受賄

吉林 吉林高等法院。富院長春田。以現在社會險惡。人心狡猾。每遇事發。便有行賄弭之。爲容易受賄。現爲整飭司法。免除行賄起見。特通令各地司法機關審理案件。務須秉公辦理。不准含有人情。及賄賂行……

泰東紹介欄
五行欄 五號字十三字爲一行 一次一元 四次二元 七次三元
十行欄 五號字十三字作一行 一次二元 四次四元 七次六元
刊費 求事廣告半價、不出名者倍價、姓名在社加二成、

醫生及藥店 氣痘 全身麻痺 包治黴藥 一星期見効 近江町三七 白馬號

均質牛乳 奶油 奶皮 滿洲牧場 電話六一三四番

鐵類 丸角平鐵、歐洲鋼板、汽罐板、洗鐵、同鋼板、亞鉛平板、同浪板、同鐵綫、各種販賣 大連佐渡町 進和商會

膠皮 鞋、孝行鞋、美利堅、運動鞋、各貨、膠皮腿卡、膠皮細線 大減價 大連連鎖街 電長六〇二五 大連洋行

機器 各種機器特價出售 礦山、鐵路、工廠、土木、農園等用 大連市山縣通 盧田洋行 電話長三四〇六

病院 房屋寬大設備完全入院隨意診視 親切 西崗子平順街三七 岐山醫院 院長 楊鳳鳴 電話四六五七番

中國料理 飲食適口 身心舒服 登瀛閣 電（內國番）8710

泰光影片公司經營 上海大戲院 電話二二五四七
今日准映 轟動全國人人歡迎 配音歌唱有聲武俠巨片 江湖廿四俠 二集
票價…一角…二角…三角…四角
本期每位贈送八分優待証一份限定中秋節使用小洋八角可用十次
中秋放映……三集火燒平陽城

頭痛牙痛 一星牌藥 治痛百般頭痛一切牙痛不論男女老幼以及婦女行經之頭痛精等主症有服後三分鐘止痛之特效百發百中每袋洋三角 認須明一星牌以免冒效

腳氣癬瘡 一星牌 頑癬 腳氣水 主治腳縫潮濕腳氣破爛流水痛痒難忍及週身癬瘡乾濕風癬牛皮癬或小兒爛頭胎毒黃水瘡癩等百發百中每瓶三角△惟冒牌甚多必須認明（一星牌腳氣頑癬水）庶免受愚

德國 興育賓 固本片 損腎部失能精竭陽痿夢遺早洩老年精衰少年早婚房事無力舉而不堅見色即洩服此片力精充足返老還童靈效無比顧者認明（德國恰克寧大藥廠育興賓固本片）每盒現大洋二元 此片採自植物提其精液經消毒滅菌手續加珍貴藥料配製成片藥質純淨專治先天後虧

一星牌 拔毛藥 男子兩腮鬍鬚女子髮低額窄手毛等三分鐘化淨百發百中每盒大洋一元△外埠均加郵力一角 函內付欵用掛號信否則失落不負責 函購天津小站 各處經售△奉天日站平康里洪興茂○哈爾濱泰來仁○長春頭道溝泰來鴻○大連西崗九一番地德記西藥房○大連德記全棧藥房○招請東三省及山東各大埠經售利益豐厚

中東路局向各國索要滯交運費
俾打破中鐵經濟之窘迫
并擬核減運費吸收貨運

哈爾濱　中東鐵路當局。鑑於各團體之要請。已經組織特別委員會。審查核減運費問題。今據管理局長魯德之意見。現在尚未明悉滿鐵之運費態度。又該路（中東路）收入之冷減。亦均尚不明。故今後不能不專依節縮方針。由此觀之。似決今後爲奪洮昂四洮等鐵路所吸收之貨物計。將特以中東路西部線之運費。稍行核減。俾資與鄰接鐵路對抗云。」

又訊。中東鐵路。至今財政愈告窘困。該路幹部龔曾屢次協議。講求打開方策。至今始得成案。以當俄革命時。列國出兵西伯利亞。經中東鐵路運兵費。未納欵項計數千萬金盧布向列國（日英法意比捷克等國）正式要求可能的速交云。」

減輕運費
日商工會亦請

哈爾濱　本埠日本商工會議所。基於第十四次全滿日本商會聯合會之議決。又因時勢所趨。東鐵南滿兩路之運費。未免太高。故近向兩路當局請願。請予相當之減輕。其理由大致謂南滿鐵路在民國八年時因金價跌落。貨物運費一再漲高。東鐵亦於一九一九年（即民國八年）將多數貨物之運費提高甚巨。至一九二〇年徵收貨物運費。幾超過原定二倍迨至現在。尚照此征收。尤以南部線最爲高昂。實佔世界鐵道之最高率。至於滿鐵在本年六月廿一日雖略低減。但所減之數。極爲輕微。於運送商仍無絲毫之助益。現下世界經濟不振。銀價空前低落。影響所及一般工商業。莫不陷於極度之疲果結乏。物價亦隨之暴落。獨鐵路運費尚極高昂。運至銷場地點。即須受甚大之虧損。長此以往。不但北滿市場將日進衰疲。而南鐵南滿兩路之運貨。亦勢必暴減。欲救此危。須將貨物運費爲適當之減輕。獎進運輸。北滿市場繁榮而鐵道運輸。亦必繼續增長云。」

東特行政長官有赴京說

哈爾濱　茲據軍界消息。滯留滬寧之東特區行政長官張景惠。業定在本月內晋京一行。外傳爲整頓軍事。參議院事實則係爲軍隊辦黨任務。原東北軍隊特別區黨員及訓練部。經中央規定在二十年底實現張學良副司令。因張長官爲東北軍界耆宿老誠持重。曾面懇東北軍黨務事。由張長官專辦。是以其本月晋京商確。典一說東北軍隊辦黨。先由軍事教育機關着手。然後憲兵。以次始普及軍隊云

航聯又有復活訊
沿江各縣仍有起而反對者
并請濱江市商會居間調停

哈爾濱　關於恢復官商輪船總聯合問題。日來傳之極盛。東北航務局董事王理堂氏。固已奉令籌備。無如商輪因前此解散不堪再受損失。則頗不願再爲聯合。聞以上情形已由王氏電稟當局。該案或須將來仍由東北政委會下令決定亦未可知。惟松花江沿岸十縣。已在哈設立聯合辦事處。爲派代表經理本市商務有關一切事件。及沿江貨運種種事宜。對於恢復聯合問題。仍持反對態度。據個中消息。該案封江後。籌議恢復。根據停辦航聯時之命令。并有請濱江市商會派員參加。設法協商改善。總之。在雙方利害衝突之點。商界在航界同有俾益。犧牲一切成見以免再起糾紛云。」

省黨部對粵聲罪致討

黑龍江　南京中央黨部。國民政府鈞鑒。各省市黨部。各省市政府。各特別黨部。各軍師旅長。各法團。各報館均鑒。粵桂諸逆。乘國難方興。媚外傾內。稱兵作亂。北犯湘鄂。當此天災人禍。外患內憂交迫之際。稍有心肝。何忍出此。而粵桂諸逆。賣國叛黨。喪心病狂。甘爲戎首。遂一己之私忿。致國家於淪亡。全國公敵。民族敗類。本會同志。實深憤慨。伏乞明令聲討。一致聲討。以除叛逆。而救黨國。是所至禱。黑龍江省黨務指導委員會叩。（印）」

災民食粥日減

錦縣　本邑第六區於春夏之交。因災民待賑會在小凌河站新立屯。東八家子等村。該立粥廠。經谷縣長先後撥給賑糧一百五十石。該區長李葆生募集賑糧六十餘石。維持至現在。茲者新糧已將上場。粥廠無久設之必要。擬即宣告結束云。

【又】城關災民衆多。前經水災急賑會假南關火神廟院內。設立粥廠一處。查該廠自施粥以來。每日就食之災民。不下三千餘口。邇來各種新粮均漸收獲。致食粥災民。日見少

大隊長剿匪擊落人票

柳河　本邑大隊長韓世武。於前日向大沙灘藍山一帶地方出發剿匪。業誌前報。於九月九日。駐紅石鎮公安四分隊長張文山。率隊在藍山大花鞋地方。午後二時。與首長江好接仗。打下人票路洪禮一名。係通化人。已通知該家族來領矣。

又訊　該大隊長於九月十五日夜間十一時。率于亮子雷福臣分隊長。在西大肚子溝裡。與二虎幫接仗。打下四歲小孩人票一名。惟該小孩未悉何處住家。已佈告通知矣。

城報告公安大隊部。該隊長即時督率馬隊二十餘名。隨後追擊。惟能否弋獲尚難預料云。容再續誌。

子被架父往說票
因與匪言語衝突被匪槍殺
其母念子情切亦入山說票

五常　縣屬二道河子爲家長王德福之子。被胡匪十餘名（匪首報字不認朋友）綁去後經王百家長自己上山向匪說票。找了數日。在某山將匪遇見。不知因何與匪衝突。被匪擊斃。現在警團努力搜剿。匪人不敢露面其母思子甚切。昨自己上山。與匪說票如何及何日贖。訪明再誌。」

爲興農濟難設立第二墾殖局
設局於延吉琿春專收容難民

吉林　國內災民。人數過多安留救濟之事。爲目前最要緊而不可稍緩者。東北政委員。爲謀安置內省難民計。特定興農濟難之佳計。擬在吉林延琿等地。設立東北第二墾殖局。收容難民。務農謀生。正在與吉省籌劃中。俟欵指定。即進行籌備。此種辦法。爲濟救難民之良策云。」

蘇聯戰艦飛機游翔烏黑江岸
對我國航行商輪通行無阻
想該境發生事故似無疑義

綏濱　前此三江口外。曾來俄艦數艘。飛機數架。聲明爲保護豆船。未免小題大作。而其真意云何。迄今未能明瞭。茲據確訊。該俄艦雖多已退去。但現在仍有兩艘。終日升火。或停泊彼岸或在附近游弋。迄無退去之形勢。（又訊）俄艦飛機前集中烏蘇里之徐爾固國境。撤退後。除一部由駐伯力海軍司令部調回。轉開威埠。其餘軍艦七八艘則仍分向烏黑兩江游弋。而飛機數架亦不時於驛馬及阿穆爾省沿黑河岸領空飛駛。俄方前次業已表明態度。對於烏黑中俄共有河流航行決無問題。近對我輪毫無相涉。故兩江航行照常安全。茲昨據自虎林之走歸航消息。此項俄艦候駐地慶主要之站爲驛馬。徐爾固。及黑河對岸兩江游弋。於各站輪換。現徐爾固兩艦停駐。我輪經過已不似前此之注目。查現在形勢趨重於黑河沿岸。軍艦四艘不時停駐於黑河對岸。而飛機於領空偵查較之以前亦特別嚴重。想爲該國有特別事故。毫無所疑云。」

責成秋節聯防

北鎮　縣政府奉省當局令秋節已近。誠恐黨匪乘間竄入。圖謀不軌。擬責成憲司令部偵緝處公安局長。聯防保衛。屆時加班。以防匪人滋事云。」

分局長被控畏罪潛逃

義縣　本邑公安第九分局。駐邑北清河門鎮。毗聯阜新縣界。該分局長宋李五。任差數月。維持邊境。日前檢查行旅搜翻違禁物。截留大烟土若干。被人來城呈控。有妄施警威。已自成案傳訊。無証據。不得而知。該分局長聞控情虛。不敢到案質對。竟自潛逃。咸謂被控屬實。將來如何了結。容再續誌。」

頭道嶺子村匪架人票

綏中　一月之十六日。距城九里以頭道嶺子村。忽去胡匪三名。於天色黃昏時候。闖入該村住戶崔寬院內。持槍將各屋箱櫃均行搜翻。搶去現洋數元。臨行併將事主崔寬。及崔之長子。綑綁架去。當經崔家傭工張某。急行來

運動會已開幕

農安　本邑教育局。籌備之第六次全縣聯合運動會。於月之十七日。已實行開幕。至於各校運動成績如何

各區長來縣領薪

農安　中秋節已竟臨邇。各機關急於用欵。以度節關。現在財務處。正多方籌發節餉。已定二十日發放。因此各區長。皆來城領欵云。」

女生募捐犧牲者
勸募歸來小汽車越身而過
送院醫治因傷重長逝不醒

哈爾濱　東北特別區女子第一中學校初中第九班學生高慶雲（在小學時名慶蘭）於九日早八時由該校出發。爲江淮水災募捐。至下午二時許。同其同伴由鐵路局捐欵而回。至鐵路軍司令部門前下電車之際。適俄人由西開來六七四號小汽車一輛。未及躲避。竟將伊捕倒。轉入車底。頭部及腿部受傷甚重。當經送至市立第一醫院緊急救治。經醫生診斷。以其腦受强烈震動。已難救治。不幸竟因傷逝世矣。該校師長及同學聞訊。莫不異常哀悼。同聲一哭也。當由校籌備罈棺。及師長學生籌備附送花圈香花等。至下午三時許。始將一切籌備妥協。全體學生自動前往醫院看視入殮。四時起靈向極樂寺公墓。同學一致主張送至極樂寺靈堂。孔校長以爲近曠野。恐有胡匪危險。僅送至醫院東郊。全體同學向靈柩舉行一鞠躬以作死別。多有泣不成聲者。情形極爲悽慘。高慶雲女士。以救濟同胞。爲民衆而犧牲。實有可追悼之價值。該校同人發起。定於十三日（星期）上午十二時。在極樂寺公墓靈堂舉行追悼大會。以慰英魂。惟因時間短促。通知函已趕辦不及。特登報啓事。希望各界參加云。女士既爲民衆而犧牲。自應從厚葬埋。以示優恤。已決定葬於極樂寺公墓「濟江姊妹墓」對面。周守一廳長並提議募金立碑。以昭垂不朽云。」

女士年僅十八歲。現住馬家溝潔淨街。家境困窘。惟父母健在。有胞弟二人。胞姊一人。其父昔營小本商。現改經紀。一家數口。賴以生活。女士於二年前考入一中。平均成績在八十分以上。操行甲等。平日待人和藹可親。但不苟言。體格健而美。特長籃球。爲女一中後起之運動家。現已一躍而爲五龍隊之一。倘天假之年。前途未可限量云。」

官銀號大攤荒帳

農安　本邑官銀號。去歲共貸與商店。大洋十九萬元不料各商店。受經濟危害。大半荒閉。以至官銀號共攤荒帳十萬元。不能清還云

賤賣！競爭！
迎歡特別顧惠・勝爲賣多在旨
末夏最適宜的衣料現已運到種類豐富花色艷麗以及日需化粧應用物品銅鐵寢床無不善美完備
代理左列各貨
俄國花布　地球軸線　勝利唱片　中外戲機　三友床單
藥靈烟戒　錠春回　中百發百靈斷週二
大連　天成號綢緞莊啓

株式會社　大連機械製作所
製品　鐵道車輛鐵道線路附屬品及信號裝置　鐵橋鐵桁鐵骨家屋豆油容器暖爐類
本店　大連市沙河口台山町
電話　代表共通番號九一五一　夜間及長距離九一五三番
支店並分工場　奉天西塔大街三丁目　電話二〇三番
要目　汽罐汽機烟突各種機械類設計製造据付　鐵管目鑄銅鑄鐵並眞鍮鋅物酸水素瓦斯

贈書券
茲當上海中華書局及商務印書館卅五週年紀念之辰鄙號今將所有書籍亦於紀念之期贈送書券詳細列左
一、商務印書館中華書局所出版之書滿實洋一元者贈送二角
一、除商務印書館中華書局兩家外所有書籍滿洋一元者一律作贈書券一角
一、預約書及預訂雜字特價書籍一元者贈送一角
贈期　自七月廿六日起至十月九日止
大連市沙河口大正通一三五　啓明書社謹佈　電話九四二七番　振替口座大連五〇五四番

女界福
天下第一婦女靈藥　驚天動地救人無數

小兒科專門　池田醫院
大連市西通四五
電話六三六五番

痔病　（新設）
診療時間（自午前九時至午後五時）
痔核。痔瘻。脫肛。切痔　其他一般。肛門病一切
近藤病院
大連市三河町四　電話五四九六番
院長　德國醫學博士　近藤寬次郎

大連　西德泰綢緞呢絨店物美價廉廣告
應時絲織類
紅鸚綢　羅背葛　芙蓉錦　珊瑚綢　鮮艷奪目　美麗宜人
新出毛織品
色子貢　毛緯葛　風衣呢　洋服織　種類繁多　定價低廉
監部通七十七番
長電話　批發部八五九四　零售部六四五九番

同昌綢緞莊
新到　衣料美觀
最新鮮的　雁翎縐　種類繁多
國產應時　天鵞絨　奇麗美觀
經理高亭　勝利開明　唱機話片
大連奥町五十番電話四五〇二

秋高馬肥
●老少平安之人
●辦事執務　●讀書勤學　●出遊行旅
●上船搭車　●訪人請客　●演說談論
●喫煙喝酒　●茶餘飯後　●時疫流行
▲等時必須服用此靈驗仁丹不可須臾離之常備神藥也
秋高氣爽　涼透衣襟
心廣体伴　仁丹之賜
多帶旅行　揚鞭郊野
人强馬莊　健哉益健
格言　修足譽之德。不求人之譽己也（淮南子）

六省水災急賑義捐芳名

▲大連華商公議會經收

趙培樂小洋二元 蔣星垣小洋一元 孫憤五小洋一元 慶來棧福記小洋九元 張德玉小洋一元 隋膺銓小洋一元 車鳴恩小洋一元 宋占一小洋一元 周延斌小洋五角 袁執紳小洋五角 劉秀士小洋四角

▲計收 大洋廿元正 小洋二百八十八元九角三分

▲累計 鈔票二萬一千七百六十元〇一角 大洋四千五百四十四元二角三分 小洋一萬一千八十八元五角一分 金票九百二十六元二角四分 哈大洋六元

▲西崗公議會經收

寶仙雲一元 張學川一元 桂芳四十元 張學孟一元 張伯川五元 馬占喜一元 張淑伯二元 陳克孟一元 張耀琦一元 福增成五元 張耀璠一元 福增義五元 張耀瑛一元 源祥湧七元 萬盛福二元 李錫華一元 徐興貢一元 張西賢一元 辛互英一元 張國柄二元 楊旭升一元 東生春五元 李春芳四角 石捷臣一元 黨役三二元 陳生財一元 王恩九一元 王國祥二角 張文林一元 李正卿六角 王聲零一元 李玉洪六角 郝士潤一元 福升永大洋五元 吳浦臣一元 郭振先大洋一元 王國敬五角 同善社代交敬修女士鈔票二十元 王文侃五角 錢相亭鈔票九元 李仁安五角 夏潤亭鈔票五元 謝延孟五角 在連韓僑有志一同鈔票一百四十元 楊子言二十元 梅殿英金票三元 宮培滋大洋二元 王運元一元三角 劉奇松大洋一元 同母銅子一百八十枚 孫敬雲九角 宿宗令一元 許正齋一元 矯善忠一元 李宏英一元 呂洪有一元 宋福元大洋一元 矯善詩八角 矯魁德金票一角 李守元鈔票二元 叢菊門五元 張子步二角 孫傳文四角 東興順二元 松茂盛二元 孔昭琛二元 協盛泰糧米所二十元 王啓洲大洋一元 高紹周十元 王克祥大洋五元 恒昌木舖三元

▲露天市場第一區代表募捐人五名

代表王新甫五元 代表王明甫五元 代表王稼臣五元 代表高瀛亭五元 代表賈如九五元 春記衣莊五元 同益福五元 寶聚永五元 瀛泉堂五元 王金堂一元 恩合順二元 王興福一元 義興館二元 榮成六角 東來盛一元 永慶館四角 玉德源大洋一元 玉德源八角 崔福盛四角 復興榮四角 慶生堂四角 新鴻園六角 貴樂春四角 永和昌一元 豐泰昌一元 春生茂一元 德興義一元 源順盛二元 瑞濟當一元 廣盛德二元 春生東六角 福生德二元 華興福一元 餘盛泰二元 同興福二元 福萊茂二元 新寶祥四角 文源香六角 立勝堂二元 胡華亭二角 濟生堂一元 王譚東一元 萬盛公鈔票一元 恩發盛六角 賈永茂大洋一元 同義成六角 泰山堂八角 富貴堂六角 王振增四角 源興居一元 鴻慶德二元 鴻源號一元 荃華盛一元 義發和四角 永順福一元 益成齋一元 同聚和一元 玉興堂四角 潤海樓五元 有務堂四角 明發堂一元 韓士英六角 春源永一元 雙成軒四角 小洞天二元 小露天三元 西盛原一元 惠仙居一元 天玉坊二元 鴻合勝二元 王廊子一元

▲露天市場書房教員代表募捐

代表劉西峰一元 林興堂四角 桑同文四角 郭春生四角 郭春才四角 張錫湯二角 馬慶榮二角 趙維生二角 王尊祥二角 于純學二角 孫守業二角 馬聚德二角 宋培德二角 黨學儉二角 徐振春四角 郝泰昌二角 張學貴二角 譚殿才一角 王錫□二角 翟桂生二角 趙寶珊二角 李廣文四角 張振興六角 張殿臣金票一角 張殿卿二角 范成章二角 周鳳昌□角 李明德二角 于永雲二角 于寶壽一角 （以下女生）王淑芳一元 周榮芳四角 曲素蘭四角 孫秀芳四角 王淑春二角 孫桂蘭二角 劉玉英二角 楊玉珍角 錢淑珍二角 趙淑榮一角 田鳳和二角

▲計收 小洋二百九十七元一角正 大洋十九元正 金票三元二角正 鈔票一百七十三元正 銅字一百八十枚

▲累計 小洋六千四百五十六元三角正 大洋三百十六元九角正 金票二十元〇一角 正鈔票八百十五元正 銅字四百七十五枚

▲大連小崗子遊廊事務所募捐

十八號馬春藻十元 卅一王□□十元 廿四號陳富貴十元 七號于平盛一元 十二處段鴻恩十元 十七號逢德三十元 九號楊春鳴十元 十九號李宗磊十元 一號王徐氏十元 一號王素秋十元 五十二號關桂閣十元 一號楊秀英大洋五元 六號姚雅堂五元 八號秦杏閣五元 卅二號宋聲甫五元 五十五號莊乾德九元 事務所金芹波五元 五十號夏佩蘭五元 五十六號老五五元 卅四號老六五元 卅一號陳銀子五元 十□號李愛玉五元 五十三號劉桂生五元 五十二號桑花十元 五十二號楊筱蘭十元 五十二號常蓮寶十元 十七號劉金環十元 十七號杜韻卿十元 十七號李韻琴十元 五十號元夏鳳英十元 十九號□□鳳十元 十九號徐國棟十元 十七號鄭素娥六元 一號李楊氏大洋五元 一號楊秀英大洋五元 六號姚雅堂五元 八號秦香閣五元 三十二號宋聲甫九元 五十五號莊乾德九元 事務所金芹波五元 五十號夏佩蘭五元 五十六號常俊卿五元 三十四號老五五元 三十四號老六五元 三十一號陳銀子五元 十九號李愛玉五元 五十三號劉桂生五元 十七號賴蘭香五元 五十號張雲艷五元 五十號夏素英五元 十二號劉月英五元 五十一號李于氏五元 五十號張蓮花五元 一號王來寶大洋四元 三十六王階升四元 十七號王萃紅四元 六十三號郭張氏四元 三號王周氏三元 五號曲尊三三元 六號胡秀蘭三元 六號王寶卿三元 十九號郭大亭三元 十七號閻雲卿三元 十七號喬萃花三元 五十號谷文琴三元 二十七號支元坤三元 三十四號劉鳳麗二元 四十號王東生三元 四十三號于志金三元 五十三號張順卿二元 一號蘇雲霞金票一元 一號蓮佩君大洋二元 五十二號四王氏大洋二元 五十二號薛鳳英二元 二號邱岳枝二元 康號王雲亭二元 十號劉文魁二元 十一號馬珮鳴二元 十三號余雙仁二元 十九號馬鑫庭二元 十六號李稚仙二元 二十號劉殿盛二元 二十一號葛入山二元 二十二號張維香二元 二十三號黃文明二元 二十五號劉宗舞二元 二十六號將國維二元 二十八號單氏二元 三十三號方氏二元 三十七號孫子忠二元 三十九號王單氏二元 四十一號許恩慶二元 四十五閻雲秋二元 四十六號孫吉堂二元 四十七號孫文卿二元 四十八號程金山二元 五十三號石長秀二元 五十九號劉鳳山二元 六十二號王慶德二元 十四號陳小寶二元 十八號鄭闔英二元 十八號楊銀子二元 十九號李雙玉二元 二十四號陳蓮舫大洋二元 二十四號陳菊花二元 二十四號李素卿二元 三十一號餘來福二元 三十二宋金山二元 三十四號杜小香二元 五十號周玉桂二元 五十號夏桂英二元 五十六號常桂花二元 五十六號趙蘭君二元 五十九號濮花寶二元 六十三號郭翠英二元 六十三號郭香子二元 六十三號郭金喜二元 六十三號胡銀花二元 六十三號孫彩鳳二元 十二號張玉珍二元 五十五號李紫雲二元 五十五號楊水仙二元 四十一號倪芸香二元 六號王榮寶二元 五十號林秀英鈔票二元 二十四號夏艷秋大洋一元 二十四號花月娥大洋一元 十二號常愛金大洋一元 十二號徐俊卿大洋一元 五十一號李筱春鈔票一元 五十五號孫玉梅鈔票一元 三十四號王愛玉鈔票一元 五十三號楊麗君大洋一元 五十三號張鳳樓大洋一元

「阿乙倒矣」

甲乙兩童揮耀錫刀戲爲戰鬪而玩鎗開處一點火星適落乙童面部甲乃高呼曰「阿乙倒矣」乙固淘頑不以爲意略搽其傷佯爲死狀斯時阿乙之母苟不立爲搽抹如意膏則此星星灼損一經汚穢或病菌侵入也許釀成深創甚或致命如意膏消毒滅菌舉凡割破灼傷跌損虫咬苟立敷塗可免後患而且清涼舒適止痛生肌不特善療諸種皮傷抑亦善治一切皮病誠家庭必備之藥也

各藥房均有出售或直向上海江西路四五一號韋廉士藥局函購

每匣七角六匣三元五角郵費不取

王仁眼科專門醫院

院長 王仁

地點大連市西通六十四番地（常盤橋西廣場電車道中間）

電話六七五二番

華文打字機 歐文打字機

▲附屬品俱全販賣並修理▲

謄寫版 油印機

塗人無不稱揚 教用盡人皆知名

大連市大山通 小林又七支店

電話 四四四二番 振替大連八九四番 六〇四三番 七九六四番

外科 大森醫院

大連市監部通二十三番地

小腸串氣 花柳病

院長 大森美雄

電話六二二〇番

銀兩聲明廣告

啟者本公司所分設南北省及外埠之各枝行均無權以本公司名義在外賒取貸物揭借欵項及與銀行銀號或錢莊立摺以銀兩往來等事因各枝行所有應沽之貨物統由香港總行供給而枝行日用所需亦俱發現欵交易之故也至於揭借欵項之簽押權祇有總行之馮君福田馮君偉成梁君應權三位執行而已否則一概無效計枝行所有之圖章亦不過係收貨項現欵收貸項滙欵收貸項担保銀信及蓋發貨單所用而已實向來不設揭借銀兩之圖章也倘有以銀兩輕信各枝行無論其經手人為該行之司事或平常夥伴俱屬個人之私交易概與本公司無涉縱以本公司名義蓋該枝行圖章立單揭借或担保等件均作無效遂有各埠之平常代理或總代理尤非本公司資本所做之生意如有與人銀兩轇轕則與本公司更無關繫爲先此登報聲明以免後論

香港廣生行有限公司總行啟

雙妹老牌醒腦頭水

吾人終日作事埋頭於案牘之中或僕僕於風塵之裡有時思想過度或用腦力過多以致頭中殊不舒適或覺有團團之熱氣縈狹於腦海之中或有等婦女理鬢常有用不衛生之刨花以致感受風寒血管閉塞不能涵養髮核時覺頭暈腦痛而髮亦因之而凋零此頭水清香潔淨保腦固髮善辟頭氣活血驅風於梳掠時灑少許於髮上便覺頭中凉風陣陣精神爽快且日趨於康健之途誠理髮頭水中之無上佳品也

每瓶一元三毛

雙妹老牌花露髮臘

將此髮臘搽之能令毛髮潤滑堅軟可隨意挑撥如天然生長之柔順洵理髮中不可少之品也

每瓶四毛六分

大連監部通 廣生行有限公司啓

長電話 八二一八番

胃活

閣下何故

胸悶噎吐乎 飲食無味乎 身體衰頽乎 胸痞脹飽乎

此皆爲胃病之故也 胃活對此等諸症最大昭著劾驗嘗蒙醫學界鼎鼎大名之帖佐博士推奬

胃活之特色

胃活乃專配合胃病之特効藥故容量雖少而効力偉大 胃活非爲一時之消化藥乃永久治癒之健胃藥也 常服此藥不留後患

代售處 大連市浪速町三 賣藥會社

全國各處藥店有售

三環鼻病液

鼻病

製劑監督 醫學博士 藥學士 小平 勳氏

調節鼻腔內分泌線並有消炎作用 鼻病確實有效

專治病症 鼻閉塞 鼻充血 鼻加答兒 鼻汁過多 鼻出血 臭鼻症 鼻粘膜腫脹

此外 三環齒痛液 瓶金二角 三環點眼液 瓶金二角

函索即呈 三環家庭藥三十二方之說明小冊

若閤直接販賣店規則即可寄上

I.30

掉髮 三環養髮液

普通說毛之第一期、多有浮垢、若用本劑、則其效果尤著、本藥舍有本店特製之哈堡特爾、芳香料、及此外數種材料

特效諸症 浮垢過多、癢、掉髮過多、禿頭、髮稀、急性熱病産前後、皮膚病、精神過勞、他種原因掉髮、豫防掉髮助營養之發育、

三環家庭藥中之養髮液、並有左記頭髮用香水、助頭髮之發育、防止浮垢、因爽快之佳香、能使頭腦清新

頭髮用香水 哈阿牢孫（三環月之雫）

著名藥舖均行代售、附近若賣完時、則由本舖直接發送郵票代用三圓以下可也

ミツワ石鹼本舖 丸見屋商店 東京市

眼科專門 三根醫院

大連市岩代町轉角

電話 六四一〇番

大連新昌號綢緞莊每日廉價廣告

本號向應現代潮流運售寰球貨物無不選置上品兹新春已及時運到鮮艷衣料時髦服裝諸所畢集輝麗堂煌以應社會仕女之需求定價低廉劃一不二惠我諸君倘望倍前賜顧爲幸

西崗平和街三十番地

電話 大門市部三八四七 批發部四九〇四番

洪來盛綢緞莊廣告

本號新到特品綢緞各種奇異花色印花顧綉時髦材料由歐美定織絨呢嗶吱北口採辦細毛皮衣一應俱全賜顧諸君請認敝號門市爲記

大連市浪速町四十番地

電話零售部五二六八 批發部六二六九

大連小崗子警察署長之談話

瀋陽事件係屬國家問題 應請龐會長向華人解釋

日人如有趾高氣揚凌傲華人者 請不客氣的通知本署決不寬宥

西崗子三浦警察署長與西崗子華商公議會會長龐睦堂氏於昨（十九日）午前十時二十分許。往迎塚本長官於大連碼頭後同至小崗警署。該署長對龐會長發表如左之談話：

大意謂近來中日紛糾事件。屢次發生。不幸今晨遼省方面。中日又行發生不幸事件。大抵人人心中。皆懷不安。兩軍以余想此乃係國家的問題。與本地方無何影響。惟在此時期中。因知識關係。兩國人民難免不有懷異想者。即所謂勝者驕敗者辱。余想此乃國家對國家之事件。非地方與個人之問題。速濟中國人若有不瞭明者。務祈會長多加解釋。廣爲宣傳。勿使市民誤解。而在本街之日本方面。其自覺趾高氣揚洋洋得意者。諒亦不在少數。果然如有凌傲於中國人者。務望會長不客氣的通知本署。本署決不寬宥。」一 而余對管內各派出所。亦已通知各警察巡捕等。使其於斯時內得寬宥者且寬宥之則巡捕等。亦勿因國際關係而怠職。最要者厥爲本地方之治安云。

者頗不乏人。並訂今日在西崗子會賓樓設席招待來賓云。」

中華攝影學會 成績可觀 入會者已甚夥

每次比賽出品均佳 今日舉行旅行攝影

大連中華攝影學會。自發起迄今。已閱兩月。其進步之速。頗有一日千里之勢。聞其會員各能努力介紹。入會者已大有人在。每月第二星期開比賽大會一次。頗有精彩出品。頗聞該會定於今日（廿日）旅行攝影。藉以娛樂。並得研究學術、想屆時又有一番盛況也。

于彭年爲女完婚

大連萬國道德分會幹事長。于彭年君。次女惠德女士。曾卒業於女子手藝學校。卜於廢曆八月十一日與旅順王庚君結婚。連市一般契友。備禮往賀。

基青等合辦之賑災游藝會 觀者踴躍異常

各演員俱皆大賣力氣 每齣均博得熱烈彩聲

中華基督教青年會與中新劇團及上海影院合辦之賑災遊藝會。已於昨日（十九）午后七時開演於上海影院奕斯晚觀客甚衆。擁擠不堪。幾無插足之地。該院門前。一時車水馬龍。頗形熱鬧。開幕所奏之口琴。韻調悠揚。悅耳動聽。第二幕之魔術。爲連濟久未獻技之樂友、手眼敏捷。變幻無窮。第三幕。對口相聲。音語爽利。樂趣橫生。再次即滑稽跳舞一幕。如泳如飛。極博觀衆熱烈之掌聲。聞當晚所演之新舊劇。均爲中新劇團社員担任表演。新劇爲新人的生活。形容新式家庭環境之惡劣。之強制離婚之背景。演來維妙維肖。舊劇爲宇宙鋒一齣。表演者係北平名票。其聲調之清。朗類于霜。台步之穩。表情之細、是其餘事。最後與新映之國產影片。爲精彩異常度今晚之觀衆。必倍於昨晚矣。」

大連三警察署 昨開全體會議

警務局長訓令各署長 務與商民協調維持治安

自瀋陽中日間之不幸消息傳來。殊與州內人民以大衝動。故大連警察署及水上沙河口小崗子四警署於昨十九日午前二時。召集全體署員。令努力維持管內治安云。一

中谷警務局長於昨日午前三時許。對管下各警察署長發出有如左之訓令。「據報告昨夜午後十時三十分滿鐵本線。於瀋陽文官屯間之柳條溝鐵橋。以被遼寧北大營兵破壞。因之遂開戰端。我守備隊前往應戰。目下向北大營進擊中。以鑑於中日間現下之情勢。頗慮事態之紛糾。故極望貴署與部僚。與商民協調。維持治安。以期於萬全云。」一

幼童被逐墜崖

頭部跌碎身負重傷 送醫治療生死莫卜

嶺前會石道街。東部三區居住王喜海之長子。王福現年十五歲。於日昨（十九日）午前九時五十五分許。至逢坂町百八十號之山中行樵時。忽被看山之依田某看見。擬趨前制止。王福倉遑懼懷。手足無措。急忙自高三丈餘之懸崖跳下。頭部前後當被跌碎。而體部亦負有重傷。當送至宏濟醫院療治。有無性命之虞。尚未可知云。

體育雜談

談賑災球賽會隆華對益文之足球

（參觀一份子）

十二日（星期六）午後四時大連運動場的門前。驟然打破了平日的寂寞。男女老幼絡繹入場不絕。都知道那是中青辦的賑災球賽。隆華對益文的那場足球比賽。因隆華不滿意審判的判決。以致未得圓滿的結果。而中途退出。非但賑災大會甚以爲憾。即一般觀衆。亦莫不怨聲滿場。大爲掃興。該日事件之眞情。究竟如何。外間多不明瞭。以致街頭巷尾。議論紛紛。莫衷一是。今爲大衆對於此事有清楚的認識起見。而將該日之事實略叙之如下。西點廿分鐘起。由呂君葆森審判。益文與隆華開始宣戰。因審判嚴格。兩軍頗少野蠻危險之舉動。及至上半時終了。兩軍完全表現各隊的純潔的技術。高尚的運動精神。故一時甚博得滿場觀衆的好評。在下半時開始約十分鐘之際。隆華隊中鋒孫君德尊。忽向審判質問題。審判當即停止比賽。作正式的回答。其問題爲「一個隊員在他前面。背着他而伸開兩臂阻礙他的進行時。怎麼辦？」審判呂君即回答謂那不屬犯規。犯規是用手打。手推。腳絆。腳踢。腳跳在敵人身上之危險動作等。至於他在你前面以身體阻礙你的進行。未犯規則。不過規則上已經說過。凡是一個球員。無故阻礙敵人之進行時。敵人可由他後面。加以衝撞。但是不可猛烈。以免發生危。隨而隆華孫君。竟沒有明瞭規則上所說的「衝撞」同「打」是絕對不同的。而誤會審判所說的「可以衝撞」以爲可以「打人」審判員見孫君誤解「衝撞」之意義。乃立時爲他詳細解釋。衝撞是用局部或身軀來撞敵手的身體。是規則允許的。不爲犯規。「打」是用手的。乃規則最忌的。而最犯規的。審判之解釋既然很明瞭的。不料隆華孫君。竟故意頑强的詆辱審判告訴他。可以從後面「打」審判以其故意詆謗審判。而與審判搗亂。乃不法之行爲。乃取消其比賽資格。而孫君强不出場。而隆華隊長羅君青山。亦不允其隊員出場。以致比賽不能進行。而中途中止。」

以上乃當日比賽之事實。按規定則球員對於規則有不明瞭之處。可以由隊長詢問審判。但是對於審判之判決。則不能在態度上。或言語上。表示異見。該日審判之回答。乃按規則第九條「如一球員於受攻擊或將取攻擊。時轉身向自己方面球場而跑。意在阻擋他隊球員的進行。則他隊球員。即可在他後面。加以「衝撞」並無錯誤。「衝撞」與「打」乃絕對不同的兩種動作。凡爲足球員者。類皆明瞭。而足球規則問答。第七三、七四、七五問內。叙說更爲分明。況且既經審判之詳細解釋。即不應故意與審判表示異見。否則審判員以其爲不法行爲。而取消其比賽資格。乃規則上所許與審判之職權。凡屬球員皆應絕對服從。而爲隊長者。即應立刻令犯規之球員出場。而使比賽照常進行。以顯示其高尚之運動精神。」

▲運動爲什麼要有規則？

運動的目的。本來只是强健身體。因爲要引起多數人對於運動的興趣起見。乃有比賽的發明。因爲比賽當中。彼此競爭激烈。最易發生野蠻危險的舉動。以及一切因競爭。而起的紛爭。於是乎乃有規則的制定。自從有了規則以後。則運動的價值。除了增進健康以外。而無形中又養成了很多的美德——守法的精神。服從的精神。有秩序的精神。高尚的奮勇精神等。所以運動的規則。非但是爲免去猛烈的危險。而同時又可以使運動的人。在無形中。養成高尚的美德！

在運動的比賽之中。假設不厲行規則。那個比賽一定是很猛烈。很野蠻。很危險。很紛亂。很惡劣的。若是常常這樣作。結果運動者養成了野蠻的舉動。不講理的性格。視犯法爲常事。以利已爲主旨的人多。於是乎比賽亦多。是人類的害虫。社會的罪人。那運動球失去了運動的價值了。現在無論那個運動團體。他們章程上的運動宗旨。總是說增進身體的健康。養成仁俠的精神。但是仁俠的精神。如何纔能養成呢？只有嚴守運動的規則！總起來說。運動之不守規則。乃造成健康的野蠻人。是社會的罪人。乃養成健康的仁俠人。是國家的公民！所以現在世界各國。皆爭先提倡運動。乃爭先造就健康之公民也。」

▲結論

吾大連運動從提倡體育運動迄今。因運動之人數不多。而比賽又少。故提倡運動方面對於運動之規則。未甚注意、但是現在運動的人漸衆。而球隊亦漸增多。故目下對於規則之厲行。乃必要之事。然而若使各隊能一致的嚴守規則。非有共同體育海關之組織不成。有了體育會成立。每年可以舉辦各球類循環比賽等。使審判之權。統一擴大。如此可使各隊增有很多的比賽的機會。非但使各隊之技術易於增進。又因爲能厲行規則。可以使運動眞正之美德。又能有統一的力量。所以甚望從來主辦運動之中華青年會。以各界人仕。速起而合力成之。還樣吾大連的體育。有系統之進展了。」

中華女子手藝學校 賑災游藝會 明晚七時開幕

演員俱係專家定有可觀 娛樂兼助賑善士速購票

中華女子手藝學校同窗會主辦之長江六省水災賑災游藝會。詳情已見連本報。明（二十日）午後七時半。即將開演於敷島町日本基督教青年會。奕隨時賣票。觀者可每於開幕前一時許開。聞其演劇目已見前報。

◇…圖爲正在練習表演之「春天的快樂」一幕

中華棧櫃夥 亦當仁不讓

中青贈小櫃堅不收受

先日來連參加中青主辦之賑災足籃球賽之烟台銘文白燕兩隊。當時均投宿於奧町中華棧。大會閉幕後。兩隊即先後離連返烟。而中華棧執事曾賀齋君。素日熱心公益。此次對於該兩隊之宿費。竟分文不取。慨然免收。已誌昨報。日昨中青爲醒勞該棧之夥友計。曾遣人送小洋十元。而全體之櫃夥均能步乃執事之後塵。當仁不讓。堅不收受云。」

振雅社 開茶話會

報告演戲經過 柬邀各界與會

大連振雅社主辦之六省水災急賑義務戲四天。業已終了。特擬於本月二十一日午前九時假寺內通山東同鄉會館樓上開一茶話會。柬邀各界。報告演劇之經過成績云。」一

旅大會屯 赴日視察團 將延期出發

旅大會屯會長及書記等之日本國內視察團。原訂於明日午前九時自大連站啓程。近鑒於時局波浪。將無期延期云。一

地方教育會 衛生電影 現已映演完畢

所收效果甚佳

大連民政署地方教育會。爲期管內各會屯之振興計。特主辦關於教育衛生產業等電影。巡映於管內各會。詳情曾誌前報。於月之十五日夜。即開始巡映於棋盤街。參觀者千餘人。十六日於南關嶺屯映演。參觀者竟有三千餘人。十七日巡映於三道溝屯。參觀者有一千五百餘人。十八日巡映於泡崖屯。參觀者千餘人。該會此次主辦之電影。所收之效果極其圓滿云。」

法國裸體派 男女猶各着小褲 不似德人之澈底

【巴黎電訊】法國自然主義之裸體派。現已有會員二百人。居塞納河小洲上。該洲距巴黎不遠。火車行四十五分可達。法國裸體派並不完全赤身。婦女着一小褲。顏色分黑紅藍不等。雅短小尤甚尋常之泳褲。男子亦有褲、五歲以下之小孩。即赤裸不帶一縷。小孩常在樹上爬行。輕捷宛如猿猴。一家居一室。裝潢頗麗。室內外牆上。均繪有圖畫。窗內亦懸帷幔。桌上并舖棉布。入會會員分正式與贊助兩種。前者第一年納會費四元八角。以後每年納四元。後者第一年納二元。以後納一元二角。終身會員一次繳二十元。居室或帳蓬可按月借用。會員種榮栽花。各隨己意。會員不得食肉、麵包係特製。名自然麵包。彼處居留地有運動場設備。并有籃球。擲槍。及球類游戲。或則作日光浴。按法國裸體主義者。着褲不似德人之澈底云。」

熱心捐賑行堪嘉尚 各會將送到鉅款

政記公司與職員船員等 再各捐小洋二千五百元

大連華商公議會。日前所匯大洋二萬元。業接朱氏覆電。接國民政府水災委員會財務組。上海市商會轉朱子橋水災賑款收安。曾誌前報。本日該會又來函內開。逕啓者、此次各省水災奇重。承蒙貴會暨十團體軫念災黎。同深憫惻。由朱子橋先生交到惠與捐欵計洋二萬元正。業已照收。具見痌瘝情切。樂善爲懷嘉惠宏施。感佩無量。除掣具收據外。謹先具函奉復。容即登報鳴謝。伏希台鑒。爲荷。此致大連華商公議會暨十團體。國民政府救濟水災委員會財務組啓。（九月十四日）」一

此次南省水災。大連各界人士對之捐輸賑款。異常踴躍。不及月而竟募巨款七萬餘元。其熱心義舉。可見一班。目下市外各屯會。急起響應。大連公議會近迭接各處來函。累積案牘。在大連境內者。如老虎灘會。嶺前屯會。西山會。大連灣會。臭水溝會。小平島會。樂家屯會。捐款業經送到。金州境內者。如大孤山會。小孤山會。劉家店會。南山會。鞏家樓會。金州會。二十里堡會。旅順境內者。如水師營會、三澗堡會。貔子窩如城子疃會。華家屯會。楊樹底會。長山島會。普蘭店境內者。如三十里堡會。士城子會。臥龍屯會等處。均已捐助。日內即行送到。其餘如金州商務會。旅順華商公議會。普蘭店商務會。貔子窩華商公議會。更有大多數捐款。綜計應有大批捐款匯來云。

金州劉家店會。爲水災捐欵。會長于心齋。副會長劉魁一氏。巡捕馬君。熱心募集。協王。盧。呂各書記。巡察下面。倡導之結果。目下已得捐洋六百餘元。以該會極少人口。而募此大多數捐款。實非易事也。」

市內政記公司總理張德純氏熱心公益。此次爲募集賑款。二人倡首、萬衆風從。誠災民之救星也。昨日特乘輪親赴災區。視察災況。并就近與朱子橋氏接洽、放賑事宜。俾此次大連各界捐款。務期災民實惠均沾。不致虛擲浪費。聞臨行又囑公議會。除再由政記公司職員船員捐款小洋二千五百元外。更由總公司撥捐二千五百元云。本日大連公議會。又按到大連鐵鈔取引人組合捐大洋五百元。城子疃華商公議會送捐小洋一千九百三十三元九角。大洋二十四元。金票二元。民會送交捐款小洋二百七十四元九毛五分。均係戴子修君轉來者。大連警察署巡捕譚敬智君。送來同人董志忠外六十九名。計小洋一百三十元。普蘭店林家屯會。普通學堂師生一同捐洋二十四元二毛一分。德和公司徐先生送來同人捐洋二十一元六角。裕慶祥黃潤生外四名。捐鈔票一百四十元。又裕慶祥李霞軒外八名捐洋九元。宮錫彩捐洋十元。」

沙河口警署中國署員 熱心捐款助賑

昨送欵西部公議會

沙河口警察署司法係林錫堂。保安係蕭明三等氏。皆極熱心公益。當仁不讓。於昨一同捐得小洋二十九元。業送西部華商公議會代收。以同其他各處捐款。匯寄災區云。

今日比賽籃球

黑猫球隊對裕昌源隊 白燕隊長莊文聰評判 午前十時賽於中青校庭

黑猫約裕昌源。定於今日午前十時半假惠比須町中華青年會學校部校庭球場。作友誼籃球之比賽。特聘烟台白燕籃球隊長莊文聰君爲評判。屆期必有盛況云

工華樂羣 今日賽足球

午後四時在中青球場

工華足球隊茲約妥樂羣足球隊。於本日（星期日）午後四時。假中青球場作一度友誼比賽。屆時定有一番熱烈爭鬥。現者亦辦夥云。

捐欵芳名

接六版六省水災

▲西崗公議會經

二十三號田蘭香大洋一元 五十三號王玉珍大洋一元 一號梁茂林大洋一元 一號張佩臣大洋一元 一號郭根亭大洋一元 一號李慶軒一元 一號李子良一元 一號徐殿文一元 一號徐義信一元 一號王文祥一元 一號邢利有一元 一號闞寶紅一元 一號蔣玉蘭一元 四號得愛蓮一元 五號張月卿一元 五號孫桂秋一元 五號陳金蓉一元 六號高鳳奎一元 六號張雲霞一元 七號繡秀紅一元 七號張彩珍一元 七號田蓉雲一元 七號李銀福一元 七號蔡金福一元 七號趙金蓉一元 七號張來寶一元 七號俞琴生一元 七號陳鳳山一元 八號薛筱紅一元 八號高蓮舫一元 八號陳香蓉一元 八號劉筱寶一元 八號廿翠霞一元 八號揚玉喜一元 九號王平秋一元 十號劉月仙一元 十號藍桂英一元 十號曾桂蘭一元 十號劉鳳寶一元 十號張小琴一元 十一號李金桂一元 十二號楊鳳山一元 十三號余小鳳一元 十四號尚桂芬一元 十四號王翠玉一元 十四號鄭翠雲一元 十四號張雙喜一元 十四號李桂玉一元 十四號陳喜鳳一元 十四號陳玉寶一元 十五號馬翠卿一元 十五號郭銀鳳一元 十五號王夢鸞一元 十五號林筱喜一元 十六號朱雙喜一元 十六號張雅琴一元 十六號馬桂蘭一元 十七號花迎春一元 十七號田佩珍一元 十八號王紅雲一元 十八號陳秀卿一元 十八號馬金子一元 十八號邢雲寶一元 十八號李玉寶一元 十九號王金蓉一元 十九號王金香一元 十九號宋興乾一元 十九號王吉富一元 十九號李子亭一元 十九號王銀修一元 十九號李佐盛一元 十九號李學文一元 二十三號李寶鳳一元 二十四號黃玉花一元 二十四號傅香蓉一元 二十四號白蓮花一元 二十八號張彩鳳一元 二十八號王翠喜一元 二十八號張玉喜一元 三十二號高素卿一元 三十二號宋金翠一元 三十二號鄭金蘭一元 三十二號樂順君一元 三十二號宋雙喜一元 三十二號宋月卿一元 四十號程玉猶一元 四十號王彩鳳一元 四十號戴月仙一元 四十三號韓素珍一元 四十三號李素琴一元 四十三號徐中富一元 四十七號陳心君一元 四十七號李桂鳳一元 四十八號宋黛玉一元 四十八號姜紅玉一元 四十八號唐銀高一元 四十八號李玉香一元 五十號尤傳清一元 五十號白紹和一元 五十號盧中林一元 五十二號李海洋一元 五十二號王筱玉一元 五十三號吳翠蘭一元 五十三號李德一元 五十五號姜寶珍一元 五十五號王雲鳳一元 五十五號姜桂英一元 五十五號唐蓮香一元 五十九號數美玉一元 五十六號常桂福一元 五十六號李彼蘭一元 五十九號遲巧蓉一元 五十九號鄭彩鳳一元 五十九號李金蓉一元 六十二號吳順喜一元 六十二號嚮小寶一元 五十號尤開喜一元 五十號鄒振發一元 十七號石仁年一元 十七號孫維洲一元 十七號畢有慶一元 十七號李懷亮一元 八號郝林波一元 八號趙春喜一元 八號方振華一元 三十九號王紅蓉一元 八號姜少卿一元 五號春亭八角 五號楊紅仙六角 五十三號李長春六角 五號王桂紅六角 四十六號高玉珍六角 田邱雲六角 四十六號王金喜六角 八號周德信六角 八號任永祥六角 八號李泰甚六角 十一號趙海峰六角 十四號張樹林六角 四十六號袁會英大洋五角 四十六號張金蓉大洋五角 十一號馬彩芸五角 三十七號孫喜賓五角 九號楊菊花四角 十一號楊素英四角 九號王翠卿四角 二十三號黃雲舫四角 二十三號桂蘭四角 九號楊金蘭四角 八號李防 五十君四角 五號李銀子四角

鳴謝

敬啓者先嚴孫公諱源先月壽終寧寢中日親友躬臨弔唁并賜厚賻隆情高誼存沒均感用特登報以鳴謝

普蘭店盛興北棧 棘人 孫忠盛 泣叩

載貨用 搭客用 小火輪船出售

船質 鋼鐵 長七十一英尺 吃水（空船）六英尺 滿速力 八浬一八浬半 總噸數 五十四噸 寬十五英尺 深七英尺

發動機船出售

船質 木造 長五十五英尺 吃水 總噸數 寬十一英尺 三英尺半 十五噸餘 客船貨船兼用 深四英尺

發動機係 東京新潟鐵工所製 廿五馬力 速力 八浬一九浬

大連市敷島町六番地（監部通） 日光商會 電話 六二六八番

自九月廿一日至廿七日七日間（自午前八時至午後七時）

特價大出售 決斷的大賤賣

冬季洋服料。毛氈。毛線。純毛襯衣。毛襪子。其他毛織物各種。

大連市信濃町五一（市電信濃町停留所前） 滿蒙毛織株式會社 大連直賣所 電話 四七七九

經濟

關東州八月份 海路貿易 輸出稍增輸入減少 自一月以來雙方均減

據關東廳所發表、本年八月份之關東州海路貿易如左、

輸出 一二、八七一、九一〇元

輸入 八、三〇七、二三四元

以此與去年同期比之、輸出增加四六三、五五二圓（三分七釐）、輸入減少二、四四六、八九九圓（二成二分七釐）、今更將本年一月以來之累計錄於次、

輸出 一三六、六六五、三三一圓

輸入 九六、三三五、六六六圓

以此與去年同期比之、輸出減少四四、八五五、三二八圓（二成四分七釐）、輸入減少五八、四八九、四〇八圓（四成七分三釐）、

洲名別出入額

輸出入數額、州名別列示之如左、

▲輸出

	八月中	一月來累計
亞細亞洲	七、三三三、三三七	九九、八九九、九三一
歐羅巴洲	四、三六三、八三一	三、三六三、七七八
亞美利加洲	三三七、八四〇	三、九六四、九一七
阿非利加洲	九六七、〇二二	一、四五三、一〇九
大洋洲	—	四、四二六
總計	一二、八七一、九一〇	一三六、六六五、一三三

▲輸入

	八月中	一月來累計
亞細亞洲	七、五七二、六一九	五八、六四八、〇六九
歐羅巴洲	四〇三、六五〇	四、五三五、五六九
亞美利加洲	三六〇、九六五	二一、二三五、七六三
阿非利加洲	—	一七、九〇九
大洋洲	—	三九七
總計	八、三〇七、二三四	六九、三三五、六六九

最近碼頭庫存貨物 增八萬六千噸

據本月十九日現在之調查、大連碼頭庫存貨物數量、爲二十二萬八千五百六十五噸、與去年同期比較、激增八萬六千八百六十六噸、種目別、與去年同期對照如左、（單位噸）

	本年九月十五日	去年同期
大豆	一三四、〇八一	三三、九五〇
豆餅	二〇、六六九	六、三五五
豆油	二、〇〇一	一、三五三
高粱	一三、八三六	四、一八八
包米	一、四九七	九六六
麥粉	三、六四七	三、八八〇
石炭	四、四七一	一八、七六八
其他	三三、〇〇四	四九、四〇三
尚未運者	一六、三四八	三〇、五五九
合計	二二八、五六五	一三三、六九九

增加者大部分、均係穀類、大豆比去年多六倍、豆餅、高粱、約三倍、而甘井子尚有石炭十五萬五千八百七十八噸、共計爲十六萬三百四十九噸、但比去年則減二萬二千餘噸、

松花江大豆 本年運哈統計 共三十九萬二千六百噸 與去年運哈數量相同

【哈爾濱特訊】北滿特產物之運送、現下已屆終期、再有數日、本特產期即告終了、各地雖尚有多少之存儲、究屬爲數無多、松江下游各地輸出之特產物、因與航業界有秘切關係、各界對之頗爲注意、現距結冰期僅一月餘、松花江特產物之輸出、亦將告一結束、據確實調查、本年航行期中松花江下游各地、運到哈埠之大豆及雜糧等、計四月分開航後、因商家罷運、頗受影響、故是月運到哈埠大豆雜糧、僅有一百九十八噸、五月分突然增至七萬六千六十二噸、六月分十萬零九千九百零六噸、七月分八萬三千二十噸、八月分四萬三千五百九十噸、九月分以十月十日爲止、二萬二千八百二十七噸、以上由四月起至九月十日止、由下游運哈大豆雜糧、總計爲三十四萬六千六百零六噸、現在下游各地尚存貨六萬六千餘噸、此貨即二萬噸、將來下行運赴驛馬或徐爾固、由伯力出口外、其餘將全部運輸來哈、連前總計爲三十九萬二千六百零六噸、比較上年運哈數量、無大差異云、

東鐵八月份 貨載統計

△總數二十四萬餘噸

【哈爾濱特訊】據東鐵經濟委員會統計、東鐵八月份貨載總數計、二十四萬四千四百噸、其中糧食貨載計一十八萬三千九百噸、該部糧食、計分以下方向出口、往滿洲里者計七千四百噸、往綏芬河者計二萬八千六百噸、往寬城子者、計一十二萬四千噸、往各地者、計二萬三千九百噸、至該部糧食出地在東鐵西線者、計四萬一千九百噸、在東線者計一千八百噸、在南線者、計六千三百噸、在哈埠區域者、計一十三萬三千九百噸、日下三等糧食、存儲有東鐵各段者、截至本月底止、尚有二十九萬八千四百噸云、

商品市場

麻袋（急跌）產地情報綠扛跌十六分之三藍扛跌八分之一當市因盜學衝突之關係華商方面買付絕跡賣方不得已有一三釐之下唱云、

綿布（崩落）美棉跌十六磅青銀塊跌八分之一美國股票跌三弗八分之三海外材料惡化兼之北地衝突而股票更形惡化於是大阪三品賣付續出開行當限首跌四圓二角中限跌三圓七八角遠限跌三圓一四角收市又疲三四角人氣稍呈安定模樣當市散付之出手輸入家得利之了結華商方面之買進場面頗呈活況云、

日都股票 騰落不定 受時局之影響

【東京十九日電】因此次遼寧、中日軍隊衝突關係、股票市場、頗呈混亂狀態、迷於取捨、短期新股、結局落至四圓八角、此外如戰時股、非戰時

日本對外 貿易情形

【東京十九日電】據大藏省發表、九月中旬對外貿易（單位圓）

輸出 二八、二〇四

輸入 二九、三八四

入超 一、一八〇

與去年同期比較、輸出減一千三百五十萬四千圓、輸入增八十六萬六千圓、一月以來、入超七百七十一萬七千圓、比去年入超減七千三百九十六萬一千圓、入超重要原因、爲生絲輸出減、棉花輸入增、

月限	約定價	數量
十月限	一〇一、二〇	一〇
十一月限	一〇二、一〇	二〇
同	一〇三、二〇	二〇
同	一〇一、八〇	一〇〇
十二月限	一〇三、一〇	一〇
同	一〇三、一〇	八〇
同	一〇三、二〇	八〇
一月限	一〇三、二〇	一一〇
二月限	一〇三、〇〇	七〇
同	一〇三、一〇	三〇
同	一〇三、二〇	一〇
同	一〇三、一〇	一〇

日本食糧問題與滿蒙的資源（續）

二・麥類的需給關係

麥類在日本除次於米外、亦爲主要食糧品、觀其需給的狀態最近三年間的生產量如左、

年次	大麥	裸麥	小麥	合計
昭和二年	七、六六九、一九五	七、三〇三、七〇一	六、〇九八、五〇五	二〇、九〇一、四〇〇
同三年	七、六〇五、六二七	七、一六〇、〇九五	六、六九九、一二四	二一、一一〇、七九五
同四年	七、一一〇、〇九九	七、二〇一、〇四一	六、三〇一、四〇〇	二〇、七六六、六八四

（註）昭和二年爲民國十六年、大正十三年至昭和元年的三年間平均消費量如、

	消費額	生產額	不足額
大麥	八、四九九、七四〇	八、四九一、一三三	八、五六八
裸麥	六、九五四、七七七	六、九六六、〇四三	（十）一、二六六
小麥	一一、一三三、八九	五、七一〇、五二三	[illegible]

用途方面、大麥裸麥用爲飯食用爲製粉者百分之六七、用以飼料占百分之八六以上、小麥製醬油及味噌者百分之二三、其需給狀態、大麥裸麥差不多可以自給自足、至於小麥約五百五十一萬石的供給不足、即生產量不滿消費之半數、

（註）味噌爲日本原名、以豆豉等濃醬、以作羹湯也、

每年平均消費額約一千萬石、其不足量爲五百萬石、移出於朝鮮臺灣者却反趨過移入、故其缺乏完全依外國產乙補充、即輸入超過四百萬乃至五百萬石、（麥粉作爲小麥粉計算小麥的輸出入頗有不同、前記三個年間、是假定的標準、）反之、滿洲小麥說是有幾分的供給力、總生產在一千萬石、但同時因爲小麥及麥粉的輸入超過、雖望以此來供給、然大正九年（民國九年）因世界小麥不收、乃有四十一萬四千七百噸（二百四十八萬石）的輸出超過、此爲吾人經驗的事實、鑑於使小麥的收成遂於順調、小麥在北滿的收成勝於西蒙諸點、對於北滿開墾遂行拓相富的期待、決不是應當的事、小麥與米不同、因其爲國際的食料品的關係上、供給比較易得、世界小麥的額、現在的時光、有供給過剩的狀態、以地理上言、日本滿蒙因爲是相鄰的關係、可望以廉價供給、將來日本米收之不足、勢必求之於小麥、在此種意義上、關於滿洲小麥的資源、吾人應當予以深切的注意、

從小麥粉相需要上看、日本內地小麥的使用量、約五百五十萬石、其中內地產小麥占七成、外國產占三成的狀態、小麥粉的生產約三千六百萬袋、其中也有消費三千四百萬袋、內地以粉輸移入的（以年別說輸移出超過的年分也有）、其他小麥用以釀造醬油。味噌二百六十萬石、用爲種子的二十五萬石、製造菓子及飴二十六萬石、用爲飼料十七萬石、雜種消費三十萬石、從小麥粉一項看來、大體輸移入超過頭等、

三・豆類的需給關係

日本重要食料品除米麥外、當推豆類、豆類的用途主要者如左、

大豆——百分之七五用以製味噌、醬油、百分之一五用爲製油原料、百分之一〇製豆腐及其他豆豉、點心煮豆、豆粉、綠肥用、家畜飼料、化學工業原料等用、

小豆——百分十九製餡、及和飯、製點心及小豆粉、菜豆和宛豆、——及其他雜豆如製餡、味噌、醬油、罐頭等、

（註）餡爲日本原名、煮紅豆而漬之、和以糖川以塗餅而食之者、（未完）

市況電訊

（九月十九日行市）

◎大條與匯兌

倫敦大條 近 三辨士十四分之三

又 明市 三辨士七分八一

紐約大條 二七仙二分一

英美匯兌 四元八分七

美日匯兌 四九元八分三

中美匯兌 二〇元二分一

日美匯兌 四九元八分三

上海外匯 英匯 一先令○辨士 日匯 一六二兩 四分○○

上海標金 一六四兩○分七○

大連商況

◎大豆 ◎豆餅 ◎豆油 ◎高粱

早市九月廿八日期 晚市九月廿八日期

大豆 成數 二二七萬元

豆餅 成數 四萬八千枚

豆油 成數 二萬斤

高粱 成數 四十二車

◎大阪綿紗（前場收盤） ◎大阪綿花 ◎大阪綿紗現貨

◎奉天大洋 ◎開原大洋 ◎哈大洋 ◎安東鎮平銀 ◎神戶豆餅

◎奉天高粱 ◎奉天大豆 ◎哈爾濱高粱 ◎哈爾濱大豆 ◎開原高粱 ◎開原大豆 ◎橫濱生絲

◎公主嶺大豆 ◎公主嶺高粱 ◎四平街大豆 ◎四平街高粱 ◎長春大豆 ◎長春高粱

龍軍雙白鷺國 G人童治鳥面貮

大阪商船定期輪船

○開往門司神戶大板 前十時

哈爾濱丸 十月一日

香港丸 九月廿四日

貝加爾丸 九月廿八日

烏拉爾丸 九月廿一日

亞米利加丸

○開往上海福州基隆高雄 後三

盛京丸 九月廿八日

福建丸 九月廿三日

長沙丸 十月八日

○開往紐約（神戶四日市橫濱經由不載船客）

後丙丸 九月廿三日

○歐洲行經由上海香港（不容載）

亞拉斯克丸 十月二日

○開往天津

武昌丸 九月卅日

貴州丸 十月七日

河南丸 九月廿二日

○開往橫濱（字品掛上午十時）

貴州丸 九月廿一日

河南丸 九月廿八日

武昌丸 十月五日

大阪商船大連支店 代表電話四一三七番

乘船切符發賣所 日本國際觀光局 大連伊勢町觀光局 電七五四 觀光局沙河口出張所 電七〇三四 旅順觀光局 奉天觀光局 長春觀光局 哈爾濱觀光局

近海郵船定期行輪

○開往長崎神戶大板橫濱

相模丸 十月四日

勝浦丸 十月廿四日

○開往橫濱

淡路丸 九月廿二日

勝浦丸 九月廿七日

玄武丸 十月十三日

○開往天津

勝浦丸 九月廿日

相模丸 九月廿七日

玄武丸 十月六日

○開往基隆高雄

神州丸 十月二日

朝鮮郵船大連行輪

○開往之罘新義州鎮南浦仁川 下午五時

京畿丸 九月廿四日

○開往青島仁川

會寧丸 十月一日

○開往朝鮮博多長崎鹿兒島

錦江丸 九月廿一日

以上右船內及其改行天氣 大連市山縣通他康宜時

日本郵船大連出張所

以郵船長航船客業務代理近海郵船株式會社大連代理店朝鮮郵船株式會社大連代理店

電話 三七三九 七八四六番 六七一二

丸二商會

日本郵船出張所代表貨物辦理事宜大連市監部通

電話二二六四番五八八八番

大連汽船定期行輪

○開往青島上海（上午十一時）

大連丸 九月廿一日

奉天丸 九月廿三日

長春丸 九月廿六日

○開往天津

濟通丸 九月廿三日後三時

天潮丸 九月廿六日後四時

濟通丸 十月一日前八時

○開往登州府龍口

龍平丸 九月廿二日

○開往安東

天潮丸 九月廿一日後六時

濟通丸 九月廿七日後六時

○開往香港廣東（搭客頭等五十圓三等廿圓）

河南丸 九月廿二日

山東丸 九月廿四日

○開往名古屋

東嶽丸 九月廿二日

永安丸 十月二日

○開往門司神戶大阪（營口發）

長順丸 九月卅日

○開往營口橫濱

鞍山丸 九月廿四日

○開往營口

英順丸 九月廿六日

大連汽船株式會社 電話四一八五番

專屬貨客經理店 永和公司 大連敷島町六番地 電話七二七五 六八八番

政記輪船行輪

○開往橫濱 中華號 九月廿三日

○開往龍口天津 茂利號 九月廿二日

○開往安東 廣利號 九月二十日

○開往安東 有利號 九月廿一日

○開往之罘 永利號 九月廿一日

大連市監部通卅九番地

政記輪船專屬代理店 澤山兄弟商會 （大連須磨町六） 電話四五六六八二番

日清汽船定期行輪

○開往青島上海

唐山丸 九月卅日

華山丸 九月廿三日

經理處 大阪商船株式會社大連支店 電話四一三七番

國際運輸株式會社

大連支店 同 車房 電話三一五一 六二八三番

專辦大阪商船貨客事務

凡關船車聯絡運輸之貨物由左揭各支店發行貨物引換證

支店 二靖、撫順、鐵嶺、開原、四平街、鄭家屯、洮南、泰來、通遼、長春、下九台、松花江、伯都訥、哈爾濱、雙城堡、安達、滿溝、海倫、一面坡、龍井村、局子街、天津、青島、上海、浦鹽、山、草梁、統營、大邱、仁川、京城、平壤、義州、元山、會寧、北、新義州、淸津、雄基、羅南、馬山、三浪津、基隆、高雄、東京、神戶

大連市山縣通二二 國際運輸株式會社 船舶發賣所 專屬貨客經理店

阿波共同汽船行輪

○開往芝罘威海衛青島

第十六共同丸 九月廿二日

第廿一共同丸 九月廿四日

○開往營口

第廿一共同丸 九月廿一日

○開往芝罘

第十八共同丸 九月廿日下午六時

○開往鎮南浦仁川

長山丸 九月廿日

○開往天津

長山丸 九月廿六日

本會社代辦山東鐵路及朝日鐵辦理各種運轉一切事務

阿波共同汽船會社 大連市山縣通電話五〇〇一 六八〇九一

惠通行輪船行輪

○開往安東 速勝號 九月廿二日

○開往門司今治尾道宇品 熙盛丸

○開往芝罘威海衛仁川 利通號 九月廿一日

○開往芝罘 順盛號 九月廿一日

惠通行 電話三八五一 六一一八番

治淋靈藥

利比兒

最可靠的治淋藥試服五日進可除根効力之靈銷路之大實爲寰球第一

藥價 五日 二圓 十日 三圓 十三日 五圓

大阪市南久太郎町堺筋 竹村製劑所 振替大阪三六〇番

◆秋季洋服陳列 ◆秋季小孩服陳列 ◆秋到化粧品陳列 ◆秋季用綢緞雜貨陳列

信用家就是三越請大家快往去買貨眞價廉各種貨物一概俱全

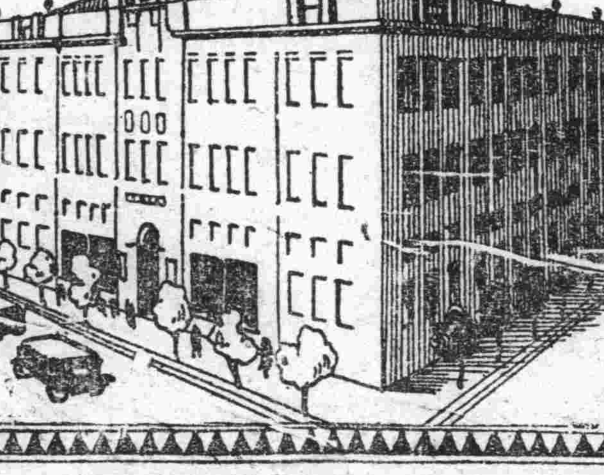
△新鮮食料及山珍海味一概具全之食堂

三越發售 商品標

三越

大連市 大山通

電話四一八一番



痛癢凸凹

●藥到痔除●

痔瘡之爲物。或奇癢難忍。或奇痛如刺。或凹在內。或凸在外。流膿出血。坐臥不安。然而一經敷用第威德痔瘡膏。便能消毒殺蟲。止痛生肌。且可永不復發。是何以故。良以此膏藥料。非常精純。清涼舒適，包愈斷根。管端附有特製射藥器。用時塞入肛門。藥力直達患處既不沾污衣服又無狠藉之弊誠當世治痔之無上妙品也。

第威德痔瘡膏

▲各大藥房 ▲均有出售